

### **CAPÍTULO III.** **LOS ANTEPASADOS DE H.L. WIECHERS EN EL NORTE DE ALEMANIA.**

#### 3.1 Johann Coord Wiechers [y Castens] y Sophie Gerdrud Lisebeth Hasselmann [y Fuchs]. Abuelos Paternos de H.L. Wiechers.

Johann Coord Wiechers [y Castens], abuelo paterno de H.L. Wiechers, de acuerdo a la información existente y transmitida por Putze a José Adolfo Wiechers, nació en Osterholz, una población cercana, y perteneciente, a la parroquia de Barrien, el 30 de agosto de 1766, hijo de Christoph Wiechers [ex-Wedekind] y Gesche Castens [y Claus]. Consecuentemente, fue bautizado, como era la regla, en la iglesia de Barrien. Tanto su padre como su madre y sus antepasados son del sector de Barrien y Osterholz. Después nos referiremos a ellos en más detalle, pues se presentan ciertas dudas en cuanto a su filiación, especialmente por un apellido Wedekind que ha dado lugar a muchas confusiones, a las que luego nos referiremos. El bautizo tuvo lugar en la parroquia de Barrien el 31 de agosto de 1766, siendo sus padrinos Johann Bolte, Cohrt Castens y Mette Alheit *Wiegmann*.<sup>1</sup>

Esta madrina Mette Alheit "Wiegmann" pudiera ser especialmente relevante para nosotros. Vemos que nació como Mettie Alheit "Wichmann" en Barrien el 9 de mayo de 1742, siendo bautizada ahí el día 11, hija de Cord Wichmann de Osterholz. Y una de sus madrinas fue Beke Alheit "Wichmann", madre de Christoph Wiechers [ex-Wedekind]. Consecuentemente, de acuerdo a la lógica, "Beke Alheit" debe haber sido hermana del padre de "Mette Alheit".<sup>2</sup> Si bien "Wichmann" y "Wiegmann" no son exactamente iguales fonéticamente –el primero se pronuncia *vijman* y el segundo *vikman*–, se trata en realidad del mismo apellido.

Por otra parte, "Cohrt Castens" es con seguridad Cort/Coord Castens [y Castendieck], medio hermano de Gesche Castens [y Claus], nacido en 1726, al cual nos referiremos algo más adelante.

Contrajo Johann Coord Wiechers [y Castens] matrimonio, en Barrien, el 16 de julio de 1793, con Sophie Gerdrud Lisebeth Hasselmann. En esta inscripción matrimonial se señala que el novio sería "*aus der Colonie bei Syke*" (de la Colonia cerca de Syke).<sup>3</sup>

Sophie Gerdrud Lisebeth Hasselmann nació en Barrien el 16 de noviembre de 1767, siendo bautizada el 19 de noviembre de 1767. El acta de bautizo indica que sus padres eran el *Vogt* –Regidor– Hasselmann et *uxoris*, lo que corresponde a una expresión latina para mencionar "y de su esposa". Su *Gevatterin* –madrina– sería Gertrud Lisebeth Keihausen. Luego veremos que el *Vogt* se llamaba Johann Hinrich Hasselmann, y que su esposa –la madre– Sophia Elisabeth Fuchs.<sup>4</sup> El que estos progenitores hayan sido mencionados básicamente por su cargo civil y como "esposa de" dan a entender que su situación social dentro del entorno de Barrien era muy

---

<sup>1</sup> Nota: Copia de esta inscripción de bautizo se adjunta en un anexo al final de este capítulo. Nótese que el apellido aparece originalmente como "Wedekind" y es después tachado y reemplazado por "Wiechers".

<sup>2</sup> Nota: Vemos también a Mette Alheit "Wiegmann" en Barrien como madrina de bautizo de Johann Arend Gerken, hijo de Johann y Margaretha Gerken (desconocemos el apellido de soltera de la madre), de Osterholz, el 26 de diciembre de 1773.

<sup>3</sup> Nota: Copia de esta inscripción de matrimonio se adjunta en un anexo al final de este capítulo. Nótese que el apellido del novio aparece originalmente como "Wedekind" y es después tachado y reemplazado por "Wiechers".

<sup>4</sup> Nota: Copia de esta inscripción de bautizo se adjunta en un anexo al final de este capítulo.

respetada y considerada. De hecho, el apellido Hasselmann, como luego mencionaremos, sobrevive hasta hoy en Barrien.<sup>5</sup>

Si bien no tenemos mayores datos de la profesión de Johann Coord Wiechers [y Castens], el acta de matrimonio de su hijo Johann Christoph, en 1835, cuando ya estaba fallecido, se refiere a él como agricultor. Lo cual es muy lógico si vemos que vivió toda su vida en una zona agrícola.

Por otra parte, Johann Coord Wiechers [y Castens] tuvo dos hermanas, de nombres Beke Adelheid y Mette Marie, que casarán respectivamente, con Christoph Müller, de Syke, y con Johann Castendieck, de Barrien. A ellas y a sus familias nos referiremos con mucho mayor detalle en unas cuantas páginas más.

No ha sido fácil reconstruir la historia de todos sus hijos de este matrimonio Wiechers-Hasselmann. Ha sido por partes y en un espacio de tiempo que abarca más de 100 años. Los primeros datos corresponden a la investigación *In Situ* de Luciano Wiechers y Léycegui, en 1909; la segunda etapa, conducida entre 1987-1988 por el Sr. Putze, completó los datos de Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann] y dio pistas de dos hermanos adicionales; pero recién la investigación en 2013 de Heiner Rohlf nos aclaró completamente el panorama en detalle. Revisemos un poco la evolución de este tema, pues su génesis es muy interesante.

El único hijo del cual teníamos hasta 2012 datos más o menos completos (originalmente gracias a Luciano Wiechers y Léycegui) era Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann], nacido el 23 de julio de 1799, el padre de H.L. Wiechers. No obstante, la ya mencionada inscripción de defunción de Sophie Gertrud Lisebeth Hasselmann, de 1830, señalaba que al momento de su fallecimiento dejaba cuatro hijos vivos, ya adultos, de ellos tres varones y una mujer.

La carta de Luciano Wiechers y Léycegui hablaba de dos hijos, de nombres "Christoph", el mayor, y Coord, el menor, de los cuales no habría ya (en 1909) rastro. Pero el nombre del primero aparentaba ser –sin serlo– un error; parecía raro que los padres hubieran repetido *ex professo* el nombre Christoph. De cualquier forma, la ya muy posterior Acta de Matrimonio en 1835 de Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann] y Catharina Margaretha Manneroh [y Schaffer], de Bremen, incluye a dos testigos: uno Johann Hinrich (sic) Wiechers, de 38 años (entonces nacido hacia 1797), mayor, y otro Cord Heinrich Wiechers, de 27 años (entonces nacido hacia 1806/1807), ambos agricultores. La lógica indicaba que estos serían los hermanos del novio: en el caso del hermano menor los nombres coincidían plenamente, y en el del mayor llegamos a pensar que seguramente había un error de transcripción de Luciano Wiechers en 1909.

Además, el acta de bautizo de H.L. Wiechers, de 1844, señala como *Gevatter* (padrino) del mismo a Johann Heinrich Wiechers, de Bremen. Se trata de uno de los testigos mencionados líneas atrás. Consecuentemente para 2012 entendíamos que había tres hermanos Wiechers [y Hasselmann]; dos de ellos se nos habían perdido en el tintero del siglo XIX y el tercero, el que había llegado a nosotros, era gracias al simple hecho

---

<sup>5</sup> Nota: De acuerdo al ya mencionado sitio web "*DeuNamen.com (Deutsche Namen Analyse für Deutschland und Österreich)*", de los aproximadamente 20.000 apellidos familiares existentes en la actual Alemania, "*Hasselmann*" corresponde al 1.818 más común; por su parte, en Austria está dentro de los 5.000 más comunes.

de ser padre de nuestro antepasado directo y a las investigaciones de 1909. De la que sí no teníamos mayor mención –ni siquiera un nombre- era de la hermana de ellos.

Ahora, gracias a las gestiones de enero y febrero de 2013 del Sr. Rohlf s en los archivos de Barrien (en este caso estudiando las copias de los mismos sitios en el Archivo de Hannover, capital de Baja Sajonia), nos han traído a la luz todo lo siguiente:

- El primer hijo del matrimonio se llamó "Christoph", y con seguridad corresponde a aquel Christoph al cual se refirió Luciano Wiechers y Léycegui en sus revisiones de 1909. Nació en Barrien el 11 de agosto de 1794 y fue bautizado, en la iglesia de Barrien, el día 13 inmediatamente posterior. Sus padrinos fueron Christoph Müller (su tío político paterno) y "Cath. Elisab." Schulenberg (su tía materna Anna Cathrine Elisabeth Hasselmann). Murió siendo niño, en Barrien, el 21 de junio de 1796. Esta es la razón por la cual los padres, posteriormente, repetirían el nombre "Christoph".
- El segundo hijo del matrimonio fue Johann Heinrich, cuya existencia ya habíamos dilucidado, pero no confirmado. Nació en Barrien el 4 de enero de 1797 y fue bautizado, en la parroquia de Barrien, el día 6 inmediatamente posterior. Sus padrinos fueron Christian Hasselmann (su tío materno) y "Mette Marg." Wiechers (su tía paterna). <sup>6</sup> Más adelante (en el Capítulo VI de *Wiecherspedia*) volveremos a él en mucho mayor detalle, con sus dos matrimonios (con Adelheid Gerken y Gesche Adelheid Willenbruch) y toda su descendencia, hasta su muerte en Barrien en 1863.
- El tercer hijo fue nuestro antepasado Johann Christoph, nacido en Barrien el 23 de julio de 1799 y bautizado en la iglesia matriz de Barrien el día 25 inmediatamente posterior; cuyos padrinos fueron Johann Castendieck (su tío político paterno) y Marie Oentrich (su tía materna Marie Dorothee Hasselmann). <sup>7</sup> Más adelante (en el Capítulo IV de *Wiecherspedia* y otros posteriores) volveremos a él en mucho mayor detalle, con su matrimonio (con Catharina Margaretha Manneroh) y toda su descendencia, hasta su muerte en Bremen en 1855.
- La cuarta hija del matrimonio fue Sophie, cuya existencia era desconocida para nosotros. Nació en Barrien el 11 de agosto de 1802 y fue bautizada, en la iglesia de Barrien, el día 15 inmediatamente posterior. Sus padrinos fue Philip Hasselmann (su tío materno) y Elisabeth Hasselmann (tenemos que confirmar qué tía o prima pudiera ser). Murió a los pocos meses de nacida, en Barrien, el 21 de diciembre de 1802. Esta es la razón por la cual los padres repetirían con su siguiente hija el nombre "Sophie".
- La quinta hija del matrimonio fue Sophie Magdalene, cuya existencia era desconocida para nosotros. Nació en Barrien el 5 de noviembre de 1803 y fue bautizada, en la iglesia de Barrien, el día 8 inmediatamente posterior. Sus padrinos fueron Hinrich Oentrich (su tío político materno) y Magdalene Kachs (a quien no hemos podido identificar). Murió siendo niña, en Barrien, el 1º de enero de 1805. Todavía los padres repetirían una vez más el nombre "Sophie".

---

<sup>6</sup> Nota: Copia de esta inscripción de bautizo se adjunta en un anexo al final de este capítulo.

<sup>7</sup> Nota: Copia de esta inscripción de bautizo se adjunta en un anexo al final de este capítulo.

- El sexto hijo del matrimonio fue Cord Heinrich, cuya vida y progenie en Neubruchhausen ya había dilucidado Heiner Rohlf, pero sin poseer los datos exactos de su nacimiento. Ahora recién los tenemos. Nació en Barrien el 15 de septiembre de 1806 y fue bautizado, en la iglesia de Barrien, el día 16 inmediatamente posterior. Sus padrinos fueron Gert Hinrich Orts (su tío político materno) y "Becke Adelh." Müller (su tía Beke Adelheid Wiechers).<sup>8</sup> Más adelante (en el Capítulo VI de *Wiecherspedia*) volveremos a él en mucho mayor detalle, con su matrimonio (con Gesche Margarethe Dorothee Bolte) y toda su descendencia, hasta su muerte en Neubruchhausen en 1859.
- La séptima hija del matrimonio fue Gesche Marie, cuyo nombre –aunque no su existencia- era desconocido para nosotros. Nació en Barrien el 25 de septiembre de 1809 y fue bautizada, en la iglesia de Barrien, el día 29 inmediatamente posterior. Sus padrinos fueron Mette Marie Castendieck (su tía Mette Marie Wiechers) y Philip Hasselmann (su tío materno).<sup>9</sup> Sobrevivió al fallecimiento de sus padres y llegó a la adultez. Es, consecuentemente, la hermana mujer que estábamos buscando. Lo último que originalmente sabíamos de ella es que estaba viva y seguía soltera el 11 de septiembre de 1833, en el bautizo en Barrien de su sobrina Sophie Marie Dorothee Wiechers [y Willenbruch]. Pero a partir de julio de 2015 tenemos mucha más información. Más adelante (en el Capítulo VI de *Wiecherspedia*) volveremos a ella en mucho mayor detalle, con su matrimonio (con Lüdecke Friedrich Willenbruch) y toda su descendencia, hasta su muerte en Wachendorf en 1894.
- La octava y última hija del matrimonio, de nombre también "Sophie", era también desconocida para nosotros. Nació en Barrien el 21 de mayo de 1812 y fue bautizada, en la iglesia de Barrien, el día 24 inmediatamente posterior. Sus padrinos fueron Christoph Voßmeyer (cuya relación con la familia tenemos pendiente determinar) y "Joh. Hinr. Wiechers" (muy posiblemente su propio hermano mayor). Su nacimiento tuvo lugar durante el período de ocupación francesa (napoleónica) de Barrien. Murió siendo niña, en Barrien, el 14 de marzo de 1816.

Un tema muy interesante son los nombres de los padrinos, que con mucho esfuerzo hemos logrado dilucidar: primero, varones hermanos de la madre (no los hay del padre); y después las hermanas del padre y la madre, pero con muchas variantes en sus nombres, inicialmente con sus apellidos de soltera, después con sus apellidos de casada, y en algún caso, habiendo enviudado, también, con el apellido del segundo marido. Este problema es crónico en las actas alemanas de la época y nos ha requerido mucha, y muy reconfortante investigación. Para el detalle de los hermanos y hermanas de los progenitores, y de sus cónyuges, el lector podrá revisar las secciones siguientes, relativas a los miembros de las familias Wiechers-Castens y Wiechers-Hasselmann.

Falleció Sophie Gerdrud Lisebeth en Barrien el 17 de julio de 1830, a los 65 años, siendo enterrada el 20 de julio. Como causa del fallecimiento se señalan convulsiones y enfermedad al pecho. La inscripción la nombra como "Sophie Wiechers", pero al final del texto indica "era una Hasselmann de nacimiento". Esta inscripción de defunción nos dio un dato de gran relevancia: que al momento de su fallecimiento dejaba cuatro hijos, ya adultos, de ellos tres varones y una mujer. Los varones, de mayor a menor,

---

<sup>8</sup> Nota: Copia de esta inscripción de bautizo se adjunta en un anexo al final de este capítulo.

<sup>9</sup> Nota: Copia de esta inscripción de bautizo se adjunta en un anexo al final de este capítulo.

como después sabremos, serían Johann Heinrich, Johann Christoph y Cord Heinrich, y la mujer Gesche Marie.<sup>10</sup>

Falleció, por su parte, Johann Coord Wiechers [y Castens] en Husten, cerca de Barrien, el 19 de enero de 1831, ya viudo de su esposa, siendo enterrado en Barrien el 29 del mismo mes.<sup>11</sup>

Una labor que tenemos pendiente es reconstruir, en la medida de lo posible, la vida en Barrien del matrimonio confirmado por Johann Coord Wiechers [y Castens] y Sophie Gerdrud Lisebeth Haselmann [y Fuchs]. Al respecto nos son de mucha utilidad las ocasiones en que Johann Coord y Sophie Gerdrud Lisebeth aparecen mencionados como padrinos en actas de bautizo en Barrien u otras localidades cercanas. Pero por el momento tenemos ya localizado lo siguiente:

- a) El 18 de agosto de 1793 (muy poco después de su matrimonio), como luego veremos, "Joh. Cord Wiechers" aparece como padrino de bautizo de su sobrina política Beke Marie, hija de Hermann Schulenberg y Anna Cathrine Elisabeth Hasselmann. La otra madrina fue Anna Dorothea "Oentrik" (Anna Dorothea Hasselmann), la futura abuela de Hermann Heinrich Boyer [y Öntrich].
- b) El 13 de septiembre de 1795 vemos a Johann Coord Wiechers [y Castens] como padrino de bautizo de su sobrino político Johann Christian Hasselmann, hijo de Johann Christian Hasselmann y Anne Marg. Meyer.
- c) El 15 de enero de 1798, como después veremos en el Capítulo V de *Wiecherspedia*, "Sophie Wiechers" (Sophie Gertrud Lisebeth Wiechers nacida Hasselmann) aparece como madrina de bautizo de su sobrina "Sophie Marg. Elisabeth Oentrich", hija de su hermana Marie Dorothee Hasselmann y del marido de ésta Hinrich Oentrich. Esta niña será años después la madre de Hermann Heinrich Boyer [y Öntrich].
- d) El 4 de marzo de 1798, como luego veremos, "Sophie Elis. Wiechers" (Sophie Gertrud Lisebeth Wiechers nacida Hasselmann) aparece como madrina de bautizo en Syke de su sobrina política Sophie Margarethe, hija de Christoph Müller y Beke Adelheid Wiechers [y Castens].
- e) El 1º de abril de 1800, como luego veremos, Cord Wiechers [y Castens] (aunque se lo nombra erróneamente como "Christoph") aparece como padrino de bautizo de su sobrino Johann Christoph, hijo de Christoph Müller y Beke Adelheid Wiechers [y Castens].
- f) El 16 de noviembre de 1801 vemos a "Joh. Coord" Wiechers como padrino de bautizo de Johann Friedrich, hijo *spurius* (ilegítimo) de Friedrich Rehbock (militar del cuerpo de dragones del 10º Regimiento de Caballería) y de Cathar. Marie Lienhoop. La otra madrina fue Marg. Adelh. Lienhoop. Ignoramos la conexión, aunque suponemos que el padrino es nuestro pariente, aunque sabemos que había otro "Cord Wiechers" en Schnepke que no es pariente nuestro.
- g) El 25 de noviembre de 1802, como luego veremos, "Joh. Coord Wiechers" aparece como padrino de bautizo de su sobrino Christian, hijo de Johann Castendieck y Mette Marie Wiechers [y Castens].
- h) El 10 de mayo de 1807, como luego veremos, "Joh. Coord Wiechers" aparece como padrino de bautizo de su sobrino Johann Christoph, hijo de Christoph Müller y Beke Adelheid Wiechers [y Castens].
- i) El 25 de marzo de 1809, como luego veremos, "Sophie Wiechers" (Sophie Elisabeth Wiechers nacida Hasselmann) aparece como madrina de bautizo de su sobrina política Sophie, hija de Johann Castendieck y Mette Marie Wiechers [y Castens].

---

<sup>10</sup> Nota: Copia de esta inscripción de defunción se adjunta en un anexo al final de este capítulo.

<sup>11</sup> Nota: Desgraciadamente no tenemos todavía copia de esta inscripción de defunción/entierro. La página del libro respectivo, seguramente por un error, no está digitalizada en línea. Pero si aparece la defunción consignada, con todos sus datos de registro, en el Índice Alfabético de defunciones de Barrien del período 1820-1841.

Hasta acá lo que hemos detectado hasta el momento sobre Johann Coord Wiechers [y Castens] y Sophie Gerdrud Lisebeth Haselmann [y Fuchs].

### 3.2 Los Ancestros de Johann Coord Wiechers [y Castens] en Barrien y Alrededores.

#### a) Christoph Wiechers [ex Wedekind] y Gesche Castens [y Claus]:

Como ya hemos visto, los padres de Johann Coord Wiechers [y Castens] fueron Christoph Wiechers [ex-Wedekind] y Gesche Castens [y Claus]. Pero, al menos en lo que al padre respecta, la línea se nos complica mucho y nos ha traído innumerables confusiones y errores. Toda la información que tenemos y podemos ofrecer deriva de los libros parroquiales de Barrien, cuidadosamente revisados y recopilados por el Sr. Putze, y con la información después complementada por Heiner Rohlf y por el propio autor de *Wiecherspedia*.

Christoph "Wiechers", que aparentemente durante un período –relativamente largo– de su vida no llevó este apellido sino más bien se llamó Wedekind, nació en Osterholz "en la noche entre el 20 y el 21 de julio" de 1739, siendo bautizado como "Christoph Wedekind" el día 22. Fue hijo *spurius* o *unehelich*, esto es ilegítimo, de Casper Christoph Wedekind y de Beke Alheit Wichmann, ambos de Osterholz. El padrino fue Cord Reiners.<sup>12</sup>

Del padre, Casper Christoph Wedekind no sabemos nada más: ni fechas ni lugares de nacimiento o defunción. No era de Barrien. Aparentemente, nuestra línea Wiechers se pierde con él en la primera mitad del siglo XVIII.<sup>13</sup>

En cuanto a la madre, Beke Alheit Wichmann, poco a poco estamos descubriendo más datos sobre ella. No la vemos, desgraciadamente, ni en las listas de bautizos en las de ni en las de defunciones de Barrien. Pero ya la mencionamos como madrina en 1742 de Mette Alheit Wiechmann/Wiegmann, la que debiera ser su sobrina. Consecuentemente, Beke Alheit debiera ser hermana de Cord Wichmann. A Cord Wichmann no lo vemos ni nacido ni casado en la parroquia de Barrien, pero aparentemente es el mismo "Cort" Wichmann de Osterholz fallecido el 4 de diciembre de 1752, a los 68 años, y sepultado el día 7. Con esto tenemos que detenernos un tiempo, pues todo indica que tanto Beke Alheit como Cord Wichmann no son originarios de Barrien, lo que nos dificultará seguir su pista.

En cuanto al padrino, Cort Reiners, por lo que vemos casó en Barrien el 20 de octubre de 1735 con Gese Castendieck. Vemos que Cort Reiners, de Osterholz, falleció el 16 de junio de 1763, a los 62 años 7 meses. Suponemos que su cercanía era con la familia de la madre, pero no podemos determinarlo.

Por su parte, la esposa de Christoph Wiechers [ex-Wedekind], Gesche Castens [y Claus], nació en Osterholz en la noche del 25 al 26 de diciembre de 1736, siendo bautizada el 27 de dicho mes. En el acta de nacimiento se señala su nombre como "Gese". Su padre fue "Gerd" [Castens]. Sus padrinos fueron Gerd Castens

---

<sup>12</sup> Nota: Copia de esta inscripción de bautizo se adjunta en un anexo al final de este capítulo. Nótese el apellido "Wedekind", que nunca fue modificado.

<sup>13</sup> Nota: De acuerdo al ya mencionado sitio web "*DeuNamen.com (Deutsche Namen Analyse für Deutschland und Österreich)*", de los aproximadamente 20.000 apellidos familiares existentes en la actual Alemania, "Wedekind" corresponde al 2.190 más común; por su parte, en Austria está dentro de los 5.000 más comunes. Este sitio web consigna, además, como otra forma muy parecida, a "Wiedekind".

(seguramente su propio padre), Beke Segelken y Mette Elers. La inscripción de bautizo no dice el nombre de la madre, pero sabemos que era Beke Maria Claus.

Como ya vimos, Christoph Wiechers [ex-Wedekind] y Gesche Castens [y Claus] casaron en Barrien el 24 de abril de 1766. Gesche, por lo que se aprecia de las actas, era tres años mayor que su esposo, nacido éste en 1739. Otro dato de interés es que el matrimonio tuvo lugar escasos cuatro meses antes del nacimiento de su primer hijo, Johann Coord Wiechers [y Castens], el 30 de agosto de 1766.

Es una lástima que no sepamos más la relación que tendríamos con los Wedekind, que, según los antecedentes, sería el apellido original de nuestra familia. Aparentemente varios Wedekind fueron muy considerados en la Alemania de los siglos XVIII y XIX. De hecho, Guillermo Tovar de Teresa ha estado muy interesado en encontrar un eventual vínculo entre dichos Wedekind y nuestra familia; en sus propias palabras: "*Son una muy buena línea [genealógica]*". Inclusive, un Wedekind aparece como *Abgeordneter* –diputado– en la Asamblea Nacional de la *Paulskirche* de Frankfurt que redactó la Constitución Revolucionaria Panalemana de 1849: "*E. Wedekind de Bruchhausen, diputado por el 5º distrito electoral de Hannover*" (*E. Wedekind aus Bruchhausen, Abgeordneter des 5. hannöverschen Wahlbezirks*). Casualmente, este "Bruchhausen" es una localidad de Baja Sajonia, actualmente el municipio de Bruchhausen-Vilsen, prácticamente pegada a Syke y a Barrien. No debe confundirse con el "Neubbruchhausen" cercano a Bassum y Sudwalde.

El hecho tangible es que, en algún momento, que aún no podemos determinar, el hijo ilegítimo Christoph Wedekind cambió formalmente su apellido por el de Wiechers. La lógica indica que adoptó una forma relacionada al apellido "Wichmann" de su madre; el por qué fue "Wiechers" no lo podemos saber con los antecedentes actualmente disponibles. Este Christoph Wiechers [ex-Wedekind] casó con Gesche Castens, a la cual luego nos referiremos, el 24 de abril de 1766. En la inscripción de este matrimonio aparece inicialmente como nombre del novio "Wedekind", palabra que luego, en algún momento indeterminado, fue tachado y reemplazado por "Wiechers". En éste y otros documentos su propia esposa Gesche, cuyos antepasados son todos claramente Castens, aparece también mencionada como Wedekind, lo que es obviamente es simple consecuencia del problema del apellido original del marido.

Todavía cuando nace su hijo Johann Coord Wiechers [y Castens], el 30 de agosto de 1766, el nombre de este niño aparece inicialmente como "Wedekind", y luego es tachado y reemplazado por "Wiechers".<sup>14</sup>

Las últimas investigaciones de Heiner Rohlf, complementadas después por el autor de *Wiecherspedia*, nos han traído los datos de dos hijas más, posteriores, del matrimonio entre Christoph Wiechers [ex-Wedekind] y Gesche Castens [y Claus], que consecuentemente son hermanas menores de Johann Coord Wiechers [y Castens]. Se trata de:

- "Beke Adelheid" Wiechers [y Castens], nacida en Osterholz/Barrien el 27 de diciembre de 1768. Sus padrinos fueron Ripke Bolten y Alheit "Wichers" (sic). Casó el 2 de mayo de 1793 con Christoph Müller [y Hoopmann], de "Sieke" (Syke), nacido en 1769, hijo de Christoph Müller y Beke Margarethe Hoopmann. Hicieron su vida familiar en Syke, dentro del entorno parroquial de Barrien.

---

<sup>14</sup> Nota: Véase la inscripción de bautizo a la que ya nos hemos referido en una nota anterior, y que se adjunta en un anexo al final de este capítulo.

"Beke Adelheid Müller nacida Wiechers" falleció en la Colonie, Syke el 8 de mayo de 1811, a la edad de 42 años.<sup>15</sup> Christoph Müller, que nunca volvió a casarse, falleció en la Colonie, Syke, el 7 de diciembre de 1840, a los 71 años 6 meses, siendo sepultado el día 11, viudo (*Wittwer*) de "Beke Adelheid geb. [nacida] Wiechers". Estos dos datos de defunción están en los libros propiamente de Syke. Tenemos pendiente investigar más sobre esta vida familiar, aunque hemos localizado en Syke (pero en los libros de Barrien) el nacimiento de muchos de sus hijos. Los reproducimos en unas páginas más. De cualquier forma, la inscripción de defunción de Christoph Müller nos señala que dejaba dos hijos y cuatro hijas.<sup>16</sup>

- "Mette Marie" Wiechers [y Castens], nacida en Osterholz/Barrien el 28 de septiembre de 1770. Sus padrinos fueron Wöbke "Wiegmann" (quien pudiera ser pariente por lo Castens) y Johann Conrad Volmer. Casó el 5 de julio de 1799 con Johann Castendieck, de Barrien, nacido y bautizado en Barrien el 10 (pudiera ser el 13) de agosto de 1776, hijo de Johann Castedieck y Catharina Wickbrand (casados en 1761). Su padrino de bautizo fue precisamente el *Vogt* Hasselmann (Johann Hinrich). Por lo que vemos, el marido era siete años menor que la esposa. Hicieron su vida familiar en Barrien. Johann Kastendiek (así empezó a escribirse el apellido hacia 1820) falleció en Barrien el 15 de agosto de 1844, a los 67 años 10 meses y 9 días de edad, siendo sepultado el día 16. Había estado casado 45 años con Mette Marie nacida Wiechers.<sup>17</sup> Por su parte, Mette Marie "Kastendiek" falleció en Barrien escasos dos meses después, el 11 de octubre de 1844, a los 74 años, un mes y 9 días. Se señala que era viuda de "el recientemente fallecido" Johann Kastendiek, con quien había estado casada 46 años.<sup>18</sup> Tenemos pendiente investigar más sobre esta vida familiar, aunque hemos localizado en los libros de Barrien el nacimiento de muchos de sus hijos (no estamos seguros si todos). Los reproducimos en unas páginas más. De cualquier forma, las inscripciones de defunción tanto de Johann como de Mette Marie, ambas, nos señalan que dejaban un hijo y una hija.

También respecto a estas dos hermanas se da la misma circunstancia previamente señalada en relación al hermano mayor: originalmente las actas de bautizo les atribuyen el apellido "Wedekind", el cual luego es tachado y reemplazado, encima, por

---

<sup>15</sup> Nota: Copia de esta inscripción de defunción de Beke Adelheid Wiechers se adjunta en un anexo al final de este capítulo.

<sup>16</sup> Nota: Copia de esta inscripción de defunción de Christoph Müller se adjunta en un anexo al final de este capítulo. La transcripción completa de la misma, efectuada por Heiner Rohlf, es la siguiente: "43. Christoph Müller – Colonie Syke - Witwer der Beke Adelheid geb. Wiechers; Sohn des Häusl. (des Häuslings) Christoph Müller und der Gesche Margrethe geb. Hoopmann; geboren im Jahre 1769; hinterläßt (hinterlässt) 2 Söhne und 4 Töchter – [Fallecido] 7. Decbr – Alters Schwäche (Altersschwäche) – 71 Jahre 6 Mon. – [Sepultado] 11. Decbr."

<sup>17</sup> Nota: Copia de esta inscripción de defunción de Johann Kastendiek se adjunta en un anexo al final de este capítulo.

<sup>18</sup> Nota: Copia de esta inscripción de defunción de Mette Marie Wiechers se adjunta en un anexo al final de este capítulo. La transcripción, gentileza de Heiner Rohlf, es la siguiente: „Mette Marie Kastendiek - Witwe, des weiland Christoph Wiechers und der Gesche geb. Kastens eheliche Tochter. Sie war 46 Jahre mit dem kürzlich verstorbenen Brinksitzer Johann Kastendiek verheiratet und hinterlässt 1 Sohn und 1 Tochter – 11 Oktober – Altersschwäche – 74 Jahre 1 Monat 9 Tage – 15. Oktober“.



"Wiechers"; y en ambos casos el apellido de los padres aparece originalmente como "Wedekind".<sup>19</sup>

En sus respectivas actas de matrimonio aparecen ambas como residentes en la "Colonie" (cerca de Syke). Para estas bodas las novias aparecen ya indubitadamente con el apellido "Wiechers".<sup>20</sup>

Entonces, todo esto da a entender que Christoph Wiechers [ex-Wedekind] cambió su apellido de "Wedekind" a "Wiechers" estando ya nacidos sus tres hijos: Johann Coord, Beke Adelheid y Mette Marie, todos Wiechers [y Castens], y que, como consecuencia de ello, hubo que rectificar retroactivamente varias actas ya existentes. A la luz de todo el cuidado que se tuvo en corregir tantas inscripciones, debe haber sido con seguridad un cambio legal de apellido, efectuado con el ánimo de sanear a futuro una situación incómoda o inconveniente. Pero debe haber habido alguna razón muy determinante y justificada, tal como la posibilidad de retomar el apellido comúnmente usado por sus parientes maternos, algún problema de fondo con la familia paterna, o alguna adopción.

A juzgar por los nombres que aparecen en las actas, y sus respectivas fechas, este cambio debe haber ocurrido en algún momento posterior a 1770, que no podemos determinar. Aunque estamos procurando hacerlo.

Por el momento hemos localizado el 19 de octubre de 1777 el bautizo en Barrien de dos mellizas (o gemelas) Gesche Margarethe y Mette Alheit, hijas de Hinrich Selken y Wöbke Benecken, de Osterholz. Una de las madrinas es "Gesche Wichers (sic)".<sup>21</sup> No sabemos si se tratará de Gesche Castens casada con Christoph Wiechers [ex-Wedekind], pero, de ser así, significaría que para entonces el nuevo apellido ya estaba en uso, y bajo una forma "Wichers" más arcaica, que en realidad era la de uso común en Barrien antes de que se estandarizara la forma "Wiechers" (que nos empieza a aparecer recién aproximadamente a partir de 1778).

Como observamos del bautizo de "Beke Adelheid" Wiechers [y Castens], nos aparece como madrina una Alheit "Wichers" (sic), a la que todavía no hemos podido identificar. La aparición del apellido "Wichers" (sic) a esas alturas (año 1768), como madrina de una niña todavía designada como "Wedekind", podría darnos luces sobre alguna relación familiar que desconocemos que determinó o incentivó el cambio de apellido que vendría. Tendremos que investigar mucho más sobre el tema, así que preferimos no sacar conclusiones. Pero puede que tengamos un punto de partida para una investigación más completa en un futuro cercano.

Christoph Wiechers [ex-Wedekind] falleció el 8 de marzo 1797, siendo enterrado el día 13. Su inscripción de defunción dice ya indubitadamente "Christoph Wiechers". Se

---

<sup>19</sup> Nota: Copia de estas dos inscripciones de bautizo se adjuntan en un anexo al final de este capítulo. Nótese lo ya señalado, que el apellido aparece originalmente como "Wedekind" y es después tachado y reemplazado por "Wiechers".

<sup>20</sup> Nota: Copia de estas dos inscripciones de matrimonio se adjuntan en un anexo al final de este capítulo. También acompañamos copia de la inscripción de defunción/sepelio de Mette Marie (todavía no localizamos la defunción de Beke Adelheid).

<sup>21</sup> Nota: Los otros padrinos de estas niñas fueron: Margaretha Hillmann, Johann Hinrich Benecken, Mette Alheit Albers, Cathrine Margrethe Reiners y Hinrich Bolemann. Reproducimos sus nombres por si a futuro nos sirven para localizar alguna relación familiar que confirme nuestras suposiciones.

señala que tenía 58 años y que estaba casado (*Ehemann*). Era residente "en la Colonie" (Syke).<sup>22</sup>

Falleció, por su parte Gesche Wiechers, nacida Castens, ya viuda, a los "59 años" (en realidad tenía 61), "en la Colonie" (Syke), el 25 de marzo de 1797, y su sepelio fue el día 29. Como se ve, sobrevivió apenas dos semanas a su marido. Interessantemente, su acta de defunción la menciona con su apellido de soltera, como viuda del difunto "Cord" (sic) Wiechers (*Gesche Castens des Weyland Cord Wiechers in der Colonie Witwe*). Confundieron el nombre del padre con el del hijo. Claro error, y sumamente raro, puesto que, por la cercanía cronológica, las defunciones de ambos esposos están en la misma página del Libro de Defunciones de Barrien.<sup>23</sup>

#### b) La familia Castens:

El padre de Gesche Castens [y Claus] fue Gerd Castens [y Harves], nacido el 11 de julio de 1683 en Osterholz. Fue bautizado el 15 de julio. Casó con la ya mencionada Beke Maria Claus, en Barrien, el 24 de abril de 1732. Ahora sabemos que eran las segundas nupcias de Gerd. Murió el 11 de diciembre de 1737 en Osterholz, a los 53 años, siendo enterrado el 13 de diciembre. Por su parte, de Beke Maria Claus sólo sabemos, por su inscripción de defunción, que falleció, ya viuda, en Osterholz, el 30 de octubre de 1746, a los 45 años (lo que hace suponer que nació hacia 1701), y que fue enterrada el 3 de noviembre. No hay más datos de sus antepasados.

Gerd Castens [y Harves] fue hijo de Gerdt Castens y de Gesche Harves. Este Gerdt Castens, del cual desconocemos sus antepasados, suponemos que -a juzgar por actas posteriores- nació hacia 1643. Falleció el 27 de septiembre de 1693 en Osterholz. El acta de defunción señala que tenía 50 años al morir, y de ahí el cálculo de su año de nacimiento. Fue enterrado el 29 de septiembre. Casó el 24 de octubre de 1678 en Barrien con Gesche Harves, de la cual tampoco sabemos mucho. Falleció Gesche Harves en Osterholz el 5 de marzo de 1717. El acta tampoco dice su edad, pero Putze nos señala que tendría 65 años, lo que le significaría un nacimiento hacia 1652. Pero desconocemos las fuentes que tuvo a la vista Putze. Y con esto termina, por el momento, la investigación para atrás en lo que a la Familia Castens se refiere.

En enero de 2020 hemos efectuado una revisión detallada de los libros parroquiales de Barrien para detectar algún otro posible hijo del matrimonio Castens-Claus, esto es, hermano (con sus descendientes) de Gesche Castens [y Claus]. Pero, en el margen de tiempo en cuestión (entre el matrimonio en 1832 y la defunción del padre en 1837, inclusive en 1838 por si hubiera alguien póstumo), no localizamos ningún otro hijo o hija de Gerd Castens [y Harves].

Lo que sí localizamos es un matrimonio previo de Gerd Castens [y Harves]. Había casado en primeras nupcias, en una fecha no consignada de 1720 (entre mayo y junio de dicho año), con Meimerich Castendieck, la cual posteriormente falleció el 16 de enero de 1731, a los 38 años.

---

<sup>22</sup> Nota: Hemos localizado dos inscripciones de esta defunción/entierro: una en los libros de Barrien y otra en los de Syke. Copias de estas dos inscripciones se adjuntan en un anexo al final de este capítulo.

<sup>23</sup> Nota: Copia de esta inscripción de defunción se adjunta en un anexo al final de este capítulo.

De este primer matrimonio, por lo que vemos, hubo varios hijos, que todavía tenemos que localizar. Pero hemos encontrado, hasta la fecha, los siguientes, cuyos nombres ya nos han aparecido previamente en el texto principal:

- Sabemos, inicialmente, del nacimiento, el 21 de febrero de 1721, de dos gemelos/mellizos, Gerd y Cord Castens, hijos de Gerd, pero ambos murieron no mucho tiempo después del nacimiento. Lo que movió a los padres a repetir los nombres, que recayeron en los dos nuevos hijos que a continuación mencionaremos.
- Gerd Castens, hijo de Gerd, nacido el 14 de abril de 1723, y bautizado el día 18. Casó con Mette Busch el 6 de noviembre de 1750. Falleció en Osterholz en 1806 (entre el 1º y 5 de mayo), a los 84 años.
- Cort Castens, hijo de Gerd, nacido el 5 de octubre de 1726, y bautizado el día 8. Casó con Gebke Bolten el 22 de octubre de 1751. Falleció en Osterholz el 28 de octubre de 1803, a los 78 años. Se lo señala como "Coord Castens". Ya lo hemos mencionado como padrino de bautizo de su sobrino Johann Coord Wiechers [y Castens].

Tenemos todavía pendiente hacer un arqueo detallado de los posibles hijos del matrimonio Castens-Castendieck, nacidos entre 1720 y 1731. Hacemos constar que el apellido Castens (después escrito Kastens) era muy común en el Barrien del siglo XVIII, así que no es fácil seguirle la pista. Los hijos anteriores los encontramos simplemente porque sabíamos qué nombres buscar y entre qué años.

c) Las ramas familiares Müller-Wiechers y Castendieck-Wiechers:

Para concluir esta sección nos referiremos a los hijos que hemos detectado de los matrimonios Müller-Wiechers y Castendieck-Wiechers. Para estos listados hemos aprovechado de hacer un arqueo en los libros de bautizo de Barrien, al menos de la parte de los mismos que a enero de 2020 se encontraban en línea en Internet.

Comenzaremos con los hijos del matrimonio entre Christoph Müller [y Hoopmann] y Beke Adelheid Wiechers [y Castens], que, por lo que vemos, nacieron en Syke, o más bien en la "Colonie", siendo bautizados en Syke. Aclaremos la capilla de Syke dependía en esa época de la parroquia de Barrien, y por ellos sus datos bautismales están en los libros parroquiales de Barrien, aunque en listado separado. Hasta la fecha hemos localizado los siguientes nacimientos/bautizos:

- Gesche Margarethe, nacida el 10 de marzo de 1794 y bautizada en Syke el día 13. Pero la inscripción de bautizo contiene algunos errores: señala que la niña sería hija de Christoph Müller y Beke Adelheid "Peters" (sic), siendo los padrinos "Sophie Wiechers" y Gesche Hünedien [?]. Tenemos claro que hay un error por parte del pastor en el nombre de la madre, y tal vez también en el de la madrina. Pudieran haberse intercambiado los apellidos. Aunque la madrina también pudiera ser Sophie Gerdrud Lisebeth Wiechers nacida Hasselmann.
- Sophie Margarethe, nacida y bautizada el 28 de septiembre de 1795, en Syke. La madrina es Mette Marie Wiechers [y Castens], que todavía estaba soltera. Falleció en Syke el 22 de diciembre de 1795, a las 8 semanas, siendo sepultada día 26.

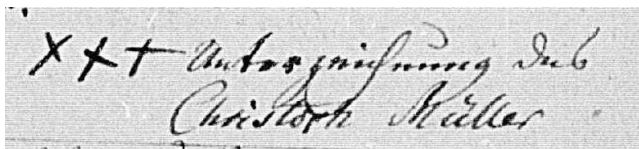
- Una segunda "Sophie Margarethe", nacida el 1º de marzo de 1798 y bautizada el día 4, en Syke. Los padrinos fueron "Sophie Elis. Wiechers" (nacida Hasselmann) y Dorothea Bruns.
- Johann Christoph, nacido el 30 de marzo de 1800 y bautizado el 1º de abril, en Syke. Fueron sus padrinos Johann Hinrich Müller y "Christoph" Wiechers. Esto debe haber sido un error. Christoph Wiechers [ex-Wedekind] ya había fallecido en 1797, y Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann] era un recién nacido. La lógica indica que se trata del tío directo (hermano de la madre) Cord Wiechers [y Castens]. Falleció en Syke el 22 de noviembre de 1800, a las 33 semanas de edad, siendo sepultado el día 25.
- Beeke Adelheit, nacida el 16 de octubre de 1800 y bautizada el día 18, en Syke. En este caso se menciona a la madre sólo con su nombre de pila "Becke Adelh." (sin apellido). Su madrina es Becke Witten.
- Margarethe, nacida el 22 de noviembre de 1803, y bautizada el día 25, en Syke. Su madrina es su tía "Mette Marie Castendiek" (nacida Wiechers).
- Un segundo "Johann Christoph", nacido el 8 de mayo de 1807 y bautizado el día 10, en Syke. Su padrino fue su tío "Joh. Coord Wiechers" [y Castens].
- Debiera haber algún hijo varón más entre el hijo anterior y la defunción de la madre (mayo de 1811), pero no hemos podido identificarlo. Los libros de Barrien de esos años no están en línea.

Como ya señalamos previamente, la inscripción de defunción de Christoph Müller [y Hoopmann] en 1840 nos señala que al morir le sobrevivían dos hijos y cuatro hijas. Esto nos servirá algún día para revisar, confirmar y/o corregir el listado anterior.

Respecto a Christoph Müller, un dato muy interesante que hemos localizado en cuanto a su persona es que era analfabeto, esto es, no sabía leer ni escribir. Por lo menos en el caso suyo lo sabemos por un acta de Registro Civil de Syke del año 1811 (durante la ocupación francesa de la zona), correspondiente la inscripción de nacimiento de una sobrina, en que se hace expresa mención a que, dado que el testigo Christoph Müller era iletrado, firmó poniendo cruces. Y así aparece en el acta. Aunque su hermano sí sabía, al menos firmar. Ignoramos cuántos de nuestros parientes y antepasados que vemos en estas líneas estaban en la misma situación.<sup>24</sup>

---

<sup>24</sup> Nota: La transcripción de la parte relevante de la mencionada acta civil, gentileza de Heiner Rohlf, es la siguiente: "... in Gegenwart des Christoph Müller, 42 Jahre alt, Erbenzinsmanns der Colonie Neusyke, ... geschehen ... Weil aber der Zeuge Christoph Müller, Bruder des Vaters von vorgezeigten Kinde des Schreibens unerfahren ist, so hat derselbige sich mit drei Kreuzen (Kreuzen) unterzeichnet. Friedrich Ernst von Stoltzenberg (?) [Nota: El oficial del Registro Civil]. Johann Hinrich Müller - Otto Buschmann - XXX Unterzeichnung des Christoph Müller". La firma de Christoph Müller, con el dato puesto por el oficial del registro civil, aparece así:



XXX Unterzeichnung des  
Christoph Müller

En cuanto a los hijos del matrimonio entre Johann Castendieck y Mette Marie Wiechers [y Castens], hasta la fecha hemos localizado en Barrien los siguientes nacimientos/bautizos:

- Johann Henrich, nacido el 24 de diciembre de 1799, y bautizado el día 26, en Barrien. Los padrinos fueron Cord Stresseman, Casten Willbrand y Margar. Evers. Casó con Margarethe Adelheid Gerken el 27 de marzo de 1831. Falleció en Barrien el 3 de octubre de 1833.
- Christoph, nacido el 21 de noviembre de 1802 y bautizado el día 25. En este caso se señala que el padre (Johann Castendieck) era *Müller* (molinero) en Barrien. El acta nombra erróneamente a la madre como "Mette Marg.". El padrino fue su tío "Joh. Coord Wiechers".
- Catherine Margarethe, nacida el 17 de noviembre de 1804 y bautizada el día 21. El acta nombra erróneamente a la madre como "Mette Margarete". La madrina fue Gesche Castendieck (por el lado paterno). "Trine Margarethe Kastendiek" casó el 24 de abril de 1829 con Hinrich Wilhelm Isensee. Falleció en Leersen, Barrien, el 12 de junio de 1860, a los 55 años 6 meses y 26 días. Tenemos pendiente averiguar más sobre su familia y descendencia.
- Gesche Adelheid, nacida el 20 de julio de 1807 y bautizada el día 24. En este caso se señala que el padre (Johann Castendieck) era *Müller* (molinero) en Barrien. La madrina fue su tía materna Beke Adelheid Müller (nacida Wiechers). Falleció en Barrien el 8 de junio de 1808, a los "3/4" (tres cuartos) de año de edad (en realidad era un poco más), siendo sepultada el día 10.
- Sophie, nacida el 24 de marzo de 1809, y bautizada el 25. La madrina fue su tía materna Sophie Wiechers (Sophie Elisabeth Wiechers nacida Hasselmann). Falleció en Barrien el 27 de abril de 1809, a las cinco semanas de edad, siendo sepultada el día 1º de mayo.
- Pudiera eventualmente haber algún hijo posterior a 1810, pero no hemos podido identificarlo. Los libros de Barrien de esos años no están en línea. Aunque no creemos que lo haya.

Como ya señalamos previamente, la inscripción de defunción de Mette Marie Castendieck nacida Wiechers en 1844 nos señala que al morir le sobrevivían un hijo y una hija. Esto significa que los hijos sobrevivientes debieran ser, entonces, Christoph y Catherine Margarethe (casada con Isensee).

Tendremos que profundizar un poco más la investigación, pero por el momento existe un vacío en los libros bautismales de Barrien (incluyendo los bautizos de Syke), y en los de Syke propiamente tales, que están en línea.

### 3.3 Los Ancestros de Sophie Gertrud Lisebeth Hasselmann [y Fuchs] en Barrien y Alrededores.

#### a) Johann Hinrich Hasselmann y Sophia Elisabeth Fuchs [y Baumgarten]:

Ahora nos toca regresar al lado Hasselmann. Como ya hemos señalado, los padres de Sophie Gertrud Lisebeth Hasselmann [y Fuchs] eran el *Vogt* –Regidor– Johann Hinrich Hasselmann et *uxoris* –y su esposa– Sophia Elisabeth Fuchs [y Baumgarten].

Refirámonos primero al padre, el *Vogt* –Regidor– Johann Hinrich Hasselmann. En realidad no tenemos mayores antecedentes suyos, aunque –por actas posteriores y datos adicionales– entendemos que habría nacido hacia 1714, sin datos de progenitores y lugar de origen. Extraño para ser un hombre que tuvo un puesto tan relevante en esta comunidad de aldeas rurales, pero lo más probable es que haya llegado desde fuera de la zona de Barrien. Su inscripción de defunción del 6 de febrero de 1803 le señala 89 años y un mes de edad, lo que representa una de las dos razones existentes para calcular su nacimiento en 1714; la otra razón es que Walter Putze encontró en Barrien una entrada de nacimiento de un Johann Hinrich Hasselmann en 1714, pero luego el nombre fue borrado y reemplazado por el de una mujer. Realmente misterioso.<sup>25</sup>

Por lo que vemos, antes de casarse con Sophia Elisabeth Fuchs [y Baumgarten], Johann Hinrich Hasselmann había tenido un primer matrimonio con Anna Catherine Elisabeth Suhling. Contrajeron matrimonio en Barrien el día de 2 de enero 1746. A la esposa se la menciona –en latín– como "*gravida*" (embarazada). La inscripción no le consigna el cargo de *Vogt*. Hemos detectado sólo un hijo de este primer matrimonio:

- Johann, nacido el 17 de abril de 1746, hijo de "H.H." (Hinrich Hasselmann). Al padre no se lo consigna como *Vogt*. Fallecido en Barrien el mismo 17 de abril de 1746 y sepultado el 18.

Es, por lo menos, el único que aparece en los libros de bautizos de Barrien de esos años.

"Thrine Elisabeth" Hasselmann (Anna Catherine Elisabeth Suhling) falleció en Barrien el 8 de septiembre de 1752, a los 37 años, y fue sepultada el día 10. Se la señala inequívocamente como "*des Vogsts in Barrien Ehefrau*" (esposa del *Vogt* en Barrien). Consecuentemente, ya para este momento su marido ostentaba el cargo de *Vogt*.

Tras esto, el *Vogt* Johann Hinrich Hasselmann casó, en segundas nupcias, con Sophia Elisabeth Fuchs [y Baumgarten], aparentemente, el 2 de marzo de 1753, en Barrien. Si bien tenemos la perfecta transcripción de esta acta (Página 67 N°3 del libro correspondiente de la parroquia de Barrien), efectuada por Putze, el propio investigador no estaba muy seguro de la fecha, seguramente por algún número poco claro. Aunque la duda debiera ir más por el día o mes que por el año. La inscripción señala al novio como "*der Vogt in Barrien*" (el *Vogt* en Barrien).<sup>26</sup>

Sophia Elisabeth Fuchs [y Baumgarten], esposa de Hasselmann, nació en Barrien el 2 de enero de 1728, hija de Johann Fuchs [y Knochenhauer], también "*Vogt* en Barrien", y de Anna Maria Baumgarten. Interesantemente el acta dice que "es hija del *Vogt* Johann F.", pero las actas de esta época no mencionan a la madre. Fue bautizada el 6 de enero. Sus padrinos fueron Margarita Elisabeth Gerbers, Magdalena Lüdecken y Burchard Lüdecken.

---

<sup>25</sup> Nota: Desgraciadamente no hemos podido identificar en los libros de bautizo de Barrien la entrada de 1714 correspondiente a este Johann Hinrich Hasselmann ni su tachado y reemplazo. Pero seguimos tratando. Por otra parte, sabiendo –como mencionaremos en el Capítulo VI de Wiecherspedia– que la familia Hasselmann de Brasil tiene su origen en Felde, cerca de Barrien y Syke, procuramos localizar algún bautizo de "Johann Hinrich Hasselmann" hacia 1714 en los índices de los libros parroquiales de Riede, pero no hay nada.

<sup>26</sup> Nota: Copia de esta inscripción de matrimonio se adjunta en un anexo al final de este capítulo.

En diciembre de 2019 hemos podido, esta vez nosotros mismos, emprender una búsqueda en los libros parroquiales de Barrien, de los antecedentes existentes de los hijos del matrimonio Hasselmann-Fuchs, y los resultados son, por decir lo menos, reconfortantes. Hemos ubicado a los siguientes hijos del matrimonio:

- Detlef Johann Hasselmann, nacido en Barrien el 23 de enero de 1754, y bautizado el 26. Su padrino fue Detlef Hinrich Schwaar. Este niño falleció el 21 de noviembre de 1761, a los 7 años 10 meses, y fue enterrado el día 10.
- Anna Cathrine Elisabeth Hasselmann, nacida en Barrien el 21 de marzo de 1756 y bautizada el 23 de marzo. Su madrina fue Magdalene Eleonore, viuda Ahrens. Casó el 2 de septiembre de 1789 con Hermann Schulenberg, quien por lo que vemos falleció el 9 de marzo de 1801, a los 44 años. Tras esto Anna Cathrine Elisabeth, ya viuda, casó en en segundas nupcias, el 30 de abril de 1802, con Dietrich Hinrich Orts. Tenemos pendiente profundizar más de su vida y posible descendencia.
- Johann Christian Hasselmann, nacido en Barrien el 19 de abril de 1759, y bautizado el 22 de abril. Sus padrinos fueron Johann Christoph Uhle y Henning Johann Fuchs. Casado con Anne Margrette Meyer el 16 de octubre de 1789. Tenemos pendiente profundizar más en su vida y descendencia.<sup>27</sup>
- Marie Dorothee Hasselmann, nacida el 23 de mayo de 1762 y bautizada el 26 de mayo. Su madrina fue Magdalene Ahrens. Casó el 23 de mayo de 1788 con Hinrich "Oedentrik" [Oentrich]. Vemos que una "Sophie (sic) Dorothea" Oentrich, casada con Hinrich Oentrich, falleció en Barrien el 27 de septiembre de 1825, a los 64 años 6 meses, siendo sepultada el día 30. Todo indica que se trata de "Marie Dorothee", con un error por parte del pastor. Por otra parte, Hinrich Oentrich, marido de "Marie nacida Hasselmann" (y nacido el 22 de octubre de 1753), falleció en Barrien, a los 77 años, el 3 de octubre de 1830, siendo sepultado el día 7. Tenemos pendiente profundizar más en su vida y descendencia. Serán los padres de Sophie Öntrich [y Hasselmann], y, consecuentemente, los abuelos maternos de Hermann Heinrich Boyer [y Öntrich], de gran importancia en la historia de la familia Wiechers-Manneroh.<sup>28</sup>

---

<sup>27</sup> Nota: De este matrimonio hemos podido localizar en Barrien el nacimiento de los siguientes hijos: a) Johann Hinrich Hasselmann [y Meyer], nacido el 26 de septiembre de 1790 y bautizado el día 28. b) Magdalene Adelheid Hasselmann [y Meyer], nacida el 16 de noviembre de 1792 y bautizado el día 18. c) Johann Christian Hasselmann [y Meyer], nacido el 9 de sept de 1795 y bautizado el día 13, siendo uno de sus padrinos Johann Coord Wiechers. d) Johann Christian Ludwig Hasselmann [y Meyer], nacido el 24 de julio de 1797 y bautizado el 27. e) Sophie Hasselmann [y Meyer], nacida el 11 de noviembre de 1800 y bautizada el día 16; falleció el 3 de junio de 1802, al año y medio de edad, siendo sepultada el día 6. f) Johann Hasselmann [y Meyer], nacida el 21 de marzo de 1803 y bautizado el día 26; falleció el 15 de marzo de 1808, a los 5 años 4 meses de edad, siendo sepultado el día 17; g) Un segundo Johann Hasselmann [y Meyer], nacido el 21 de marzo de 1803 y bautizado el día 26; falleció el 15 de marzo de 1808, a los 5 años 4 meses de edad, siendo sepultado el día 17. h) Albert Hinrich Hasselmann [y Meyer], nacido el 12 de mayo de 1809 y bautizado el día 14.

<sup>28</sup> Nota: Copias de las actas parroquiales de la familia Öntrich-Hasselmann, y de Hermann Heinrich Boyer [y Öntrich] se acompañan en el Capítulo VI de *Wiecherspedia*, concretamente en la parte relativa a la familia Boyer-Wiechers. En este capítulo la información hubiera sido meramente complementaria, pero respecto a Hermann Heinrich Boyer es determinante. Sophie Gerdrud Lisebeth Wiechers, nacida Hasselmann, fue madrina de bautizo de Sophie Öntrich [y Hasselmann].

- Magdalena Hasselmann, nacida en Barrien el 10 de noviembre de 1764 y bautizada el día 13. Su madrina fue Magdalena Klauenburg. Falleció en Barrien el 7 de febrero de 1768, siendo sepultada el día 9.
- Sophie Gerdrud Lisebeth Hasselmann, nuestra antepasada, nacida en Barrien el 16 de noviembre de 1767, y bautizada el 19 de noviembre. Su madrina fue Gertrud Lisebeth Keihausen. Ya veremos que casará el 16 de julio de 1793, en Barrien, con Johann Coord Wiechers [y Castens] y será la antepasada de las cuatro ramas de la familia Wiechers-Hasselmann. Su vida de ha tratado ya en este capítulo y su descendencia lo será en varios capítulos posteriores. Las actas relativas a su persona ya están acompañadas en los anexos al final de este capítulo.
- Johann Philipp Hasselmann, nacido en Barrien el 23 de febrero de 1771 y bautizado el día 26. Su padrino fue Philipp Feuerheerdt. Casado con Anna Adelheid Arens/Ahrens el 31 de julio de 1801 (aunque pudiera ser junio, pues hemos localizado ya el bautizo de un hijo los primeros días de julio). Anna Adelheid falleció a comienzos de 1817 a los 45 años, y poco después, en el curso del mismo año 1817, Johann Philipp contrajo nuevo matrimonio con Anna Rebecca Bötcher. Tenemos pendiente profundizar más en su vida y descendencia. Ni a Philip ni a su segunda esposa Anna Rebecca los vemos fallecidos/sepultados en Barrien, lo que pudiera indicar que sus últimos años vivieron fuera de su entorno parroquial.<sup>29</sup>

Puede que haya más hijos. Estamos procurando confirmarlo.

Como norma general, en todas las anteriores inscripciones de bautizo se hace expresa mención al cargo de *Vogt* del padre de los menores. Por ejemplo, en su acta de segundo matrimonio Johann Hinrich Hasselmann es mencionado como "el *Vogt* de Barrien". En 1767 nació su hija Sophie Gertrud Lisebeth, y nuevamente en esta acta es mencionado como *Vogt*. Y así con la generalidad de sus hijos. Por otra parte, respecto a los hijos del matrimonio Hasselmann-Fuchs, a muchos de ellos ya los hemos visto líneas atrás como padrinos de bautizo de los menores Wiechers-Hasselmann.<sup>30</sup>

Sophia Elisabeth Hasselmann, nacida Fuchs, falleció en Barrien el 29 de enero de 1803. Fue enterrada el 1º de febrero. La inscripción de defunción es muy interesante, pues se refiere a la difunta como "la *Vogtin* [Corregidora] Hasselmann originaria de

---

<sup>29</sup> Nota: Del primer matrimonio (Hasselmann-Ahrens) hemos podido localizar en Barrien el nacimiento de los siguientes hijos: a) Johann Hinrich Hasselmann [y Ahrens], nacido el 5 de julio de 1801 y bautizado el día 9; uno de sus padrinos fue Christoph Hasselmann; falleció el 25 de abril de 1880. b) Magdalene Hasselmann [y Ahrens], nacida el 25 de diciembre de 1803 y bautizada el día 29. c) Sophie Elisabeth Hasselmann [y Ahrens], nacida el 4 de abril de 1806 y bautizada el día 7. d) Albert Hinrich Hasselmann [y Ahrens], nacido y bautizado el 12 de junio de 1808. e) Anna Margaretha Elisabeth Hasselmann [y Ahrens], nacida y bautizada el 12 de junio de 1808; melliza del anterior.

<sup>30</sup> Nota: Hemos localizado, además, y a modo de ejemplo, un bautizo, posiblemente de un sobrino del *Vogt* Hasselmann que es muy claro a este respecto: Johann Castendieck, nacido el 4 de octubre de 1776, y bautizado el día 6, de Johann, hijo de Johann Castendieck (de Barrien) y Cathrina (no se menciona apellido, posiblemente Hasselmann), siendo el único padrino el "*Vogt* Hasselmann".



Barrien, nacida Fuchs", casada (su esposo falleció unos días después), con 75 años y tres meses de edad.<sup>31</sup>

Por su parte, como ya señalamos previamente, Johann Hinrich Hasselmann falleció en Barrien el 3 de febrero de 1803, siendo enterrado el 6 de febrero. Se le consignan 89 años y un mes de edad. Señala la inscripción de defunción que fue casado y había sido *Vogt*.<sup>32</sup>

Por lo que vemos Johann Hinrich Hasselmann había testado en Syke el 24 de mayo de 1788, pero por alguna razón nunca había tenido efecto la apertura del testamento. Es así como en el *Bremer Zeitung* del 16 de marzo de 1820 encontramos, en la sección "Avisos" (Anzeigen), la siguiente notificación:

(Comunicados judiciales). Los siguientes testamentos y últimas disposiciones de voluntad, que se encuentran todavía sin abrir en esta oficina, se entregarán después de recibir la noticia de la muerte efectiva de los respectivos testadores y deponentes en el plazo fatal del miércoles 12 de abril de este mes, a las 10 a.m. de la mañana, en la oficina local: ... 8) Del *Voigt* Hasselmann en Barrien, del 24 de mayo de 1788 ... Los familiares de estos testadores o de cualquier otra persona que crea tener interés en el asunto quedan, pues, emplazados a la citada fecha en virtud de esta convocatoria, procediéndose también a la publicación en caso de no comparecencia. – Syke, a 8 de marzo de 1820. Real Oficina de Gran Bretaña y Hannover. [Firmado] Albrecht – Dahme – Jacobshagen.<sup>33</sup>

Más información hacia atrás no tenemos de los Hasselmann. Seguiremos revisando los libros parroquiales de Barrien de la segunda mitad del siglo XVIII y comienzos del XIX para detectar más hijos y descendientes inmediatos del matrimonio Hasselmann-Fuchs, así como posibles parientes colaterales, entre otras cosas, para procurar encuadrar con la familia Hasselmann de Bahía, Brasil, a la cual nos referiremos en el Capítulo VI de esta obra, y que también proviene de Barrien. De cualquier forma, como ya mencionamos, hasta el día de hoy existe en Barrien, cerrada, una *Konditorei/Bäckerei Hasselmann*, que mantiene vivo el apellido en el recuerdo de los ascendientes de H.L. Wiechers.<sup>34</sup>

---

<sup>31</sup> Nota: Copia de esta inscripción de defunción se adjunta en un anexo al final de este capítulo. Está en la misma página, casi al lado, del asiento de defunción de su marido el *Vogt* Hasselmann.

<sup>32</sup> Nota: Copia de esta inscripción de defunción se adjunta en un anexo al final de este capítulo.

<sup>33</sup> Nota: El texto original en alemán es el siguiente: „(Gerichtliche Bekanntmachungen). Folgende beim hiesigen Amte sich noch uneröffnet gefundene Testamente und letzte Willensordnungen sollen nach eingezogener Kunde von dem Erfolgtten Ableben der resp. Testatoren und Deponenten in dem des Endes anberaumten Termine vom Mittwoch den 12. April d. J., Morgens 10 Uhr, auf hiesiger Amtsstube eröffnet werden, als: ... 8) Des Voigts Hasselmann zu Barrien, von 24. Mai 1788 ... Die Angehörigen dieser Testatoren oder wer sonst ein Interesse bei der Sache zu haben glaubt, werden demnach auf obigen Termin kraft dieses geladen, und wird übrigens auch im Nichterscheinensfalle mit der Publikation verfahren werden. Syke, am 8. März 1820. Königl. großbr. hannover. Amt. Albrecht – Dahme – Jacobshagen“.

<sup>34</sup> Nota: El gran escritor alemán Ernst Jünger, héroe de la Primera Guerra Mundial, sirvió, en razón de su domicilio familiar, en el 73º Regimiento de Fusileros de Hannover, destacado en el Frente Occidental. En su famosa obra *Tempestades de Acero (In Stahlgewittern)* relata el caso de un soldado de apellido Hasselmann de su regimiento que fuera herido, aunque aparentemente no gravemente, en julio de 1916. Siendo un antiguo regimiento hannoveriano,

b) La Familia Fuchs:

Como ya señalamos previamente, Sophia Elisabeth Fuchs [y Baumgarten] era hija de Johann Fuchs [y Knochenhauer], también "Vogt en Barrien", y de Anna Maria Baumgarten.

Johann Fuchs [y Knochenhauer] nació en Barrien el 5 de enero de 1688, hijo de Christian Fuchs (también *Vogt* en Barrien) y Magdalena Knochenhauer. Fue bautizado el 12 de enero. Casualmente el acta de bautizo dice "Johan", lo que es un error (falta una "n" final); las demás actas dicen "Johann" correctamente. Señala que es hijo "del *Vogt* Christian" [Fuchs]. Su padrino fue Christian Feuerherd. Casó en Barrien con Anna Maria Baumgarten el 27 de noviembre de 1721. Ya en la inscripción de bautismo/nacimiento de su hija, en 1728, aparece mencionado como "Vogt en Barrien". Falleció en Barrien el 6 de enero de 1742, y fue enterrado el 10 de enero. El acta lo menciona como "Vogt de Barrien", de 54 años.

De su esposa Anna Maria Baumgarten no se sabe tampoco mucho ni hay datos de sus ancestros (no la vemos nacida en Barrien). Además de la ya mencionada acta de matrimonio con Johann Fuchs [y Knochenhauer], tenemos también su acta de defunción, mencionada como "Anne Maria" Fuchs. Falleció el 22 de abril de 1762 y fue sepultada el día 25 inmediatamente posterior. Se señala una edad de 80 años, lo que permitiría calcular su nacimiento hacia el año 1682. Consecuentemente, habría sido unos 6 años mayor que su esposo, nacido en 1688. Acá se nos termina el apellido Baumgarten.

Hemos localizado en los libros de Barrien, además de nuestra antepasada Sophia Elisabeth Fuchs [y Baumgarten], tan sólo un hijo adicional del matrimonio anterior:

- Henning Johann Fuchs, nacido en la noche del 20 al 21 de febrero de 1725, y bautizado el día 23. Se señala que es hijo de Johann [Fuchs], Vogt en Barrien. No tenemos más datos suyos. No lo vemos fallecido en Barrien. Puede que haya hecho su vida en otra localidad.

Hay muy pocas personas de apellido Fuchs en el Barrien de la época.

Los padres de Johann Fuchs [y Knochenhauer] fueron Christian Fuchs (también *Vogt* en Barrien) y Magdalena Knochenhauer. Desconocemos dónde y cuando nació Christian Fuchs, pero seguramente, a juzgar por su título civil de *Vogt*, que luego veremos casi como hereditario en sus descendientes, debe haber sido originario de la zona. Su matrimonio con Magdalena Knochenhauer tuvo lugar el 5 de noviembre de 1672. Ya en el acta de bautizo de su hijo Johann aparece como *Vogt* de Barrien. Falleció en Barrien el 26 de octubre de 1689, y fue enterrado el 1º de noviembre. Esta inscripción de defunción señala su nombre como "Fuchß" –o Fuchss- y lo menciona como "Vogt de Barrien". Desgraciadamente, no menciona su edad al momento de fallecer, lo que nos hubiera permitido calcular su año aproximado de nacimiento. No sabemos nada más sobre él. Y sobre su esposa, Magdalena Knochenhauer, excepto que la inscripción de matrimonio de 1672 decía que era de "Siek" (Syke), no tenemos ningún antecedente adicional.

---

trataremos de localizar el pueblo de origen y más datos de este soldado; pudiera provenir de las zonas al Norte de la Provincia de Hannover.

Después, eso sí, reaparecerá este mismo apellido en la *Knochenhauerstraße* de Bremen, donde residirían los padres de H.L. Wiechers.

Así que acá estaría terminando nuestra revisión para atrás en Barrien. Queda eso sí un dato muy interesante, cual es observar una línea absolutamente continua, no sabemos si hereditaria, del cargo de *Vogt*, primeramente en la familia Fuchs, y luego, por vía posiblemente femenina, aunque tal vez por casualidad, en la rama Hasselmann. No tenemos, desgraciadamente, más elementos para reconstruir esta parte de la historia.

#### 3.4 Los orígenes de Matthias Ludewig Diederich Manneroh en Hagenow/Mecklenburgo y alrededores.

Matthias Ludewig Diederich Manneroh fue por décadas un personaje bastante misterioso para nosotros. De acuerdo con los antecedentes existentes, y que luego vimos eran efectivos, provenía de la ciudad de Hagenow, en Mecklenburgo. Al menos eso señalaban los documentos de la época. Por ejemplo, en los registros militares de la ciudad de Bremen –donde él pasó a ser *Musketier*– se indicaba este origen, aunque en este registro el nombre de la supuesta ciudad de origen aparece escrito *Hagenau*, pero sabíamos que debía tratarse casi con seguridad de la misma población. No tenemos a la mano estos documentos, pero sí los revisó en su momento Walter Putze, la primera persona que en sus cartas a José Adolfo Wiechers, en la segunda mitad de la década de 1980, nos puso al tanto de la población de origen de Matthias Ludewig Diederich Manneroh.<sup>35</sup>

La forma "Manneroh" del apellido que actualmente utilizamos proviene en realidad del acta de bautizo de su hija Catharina Margaretha, de 1809. Aunque luego en el acta de matrimonio de ésta misma con Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann] se usa la forma "Mannroh". Este apellido es transcrito de forma distinta en cada acta. Por ejemplo, en varias inscripciones (de los años 1807, 1838 y 1855), a las que luego haremos referencia, se utiliza la forma "Mannroth". Y las guías de direcciones de Bremen emplean consistentemente la forma "Manroth". De cualquier forma, la forma estandarizada para los descendientes de la familia Wiechers ha sido "Manneroh", una forma que, por lo demás, y al igual que "Mannroth", existía en el siglo XVIII en Alemania Noroccidental.<sup>36</sup>

---

<sup>35</sup> Nota: Rogamos al lector revisar el Capítulo I de *Wiecherspedia*. En esos tiempos Mecklenburgo se encontraba en la ahora extinta RDA o DDR (el Estado creado por los comunistas en Alemania Central), detrás de la Cortina de Hierro. Originalmente no era fácil gestionar desde Alemania Occidental investigaciones genealógicas en la zona comunista, aunque sí era posible, a través de los registros conservados en la ciudad de Ratzeburg, en la ex RFA.

<sup>36</sup> Nota: De acuerdo al sitio web "*DeuNamen.com (Deutsche Namen Analyse für Deutschland und Österreich)*", que tiene como parámetro los directorios telefónicos en uso, ni el apellido "Manneroh" ni ninguna de sus variantes estarían ya presentes en las guías telefónicas de Alemania. Se trataría, posiblemente, y por desgracia, de formas extintas. Claro que no tenemos muy clara cuan exacta es esta información, porque nos extraña que no aparezca ni siquiera la forma "Manrow", que sabemos sigue existente. Hemos localizado toda una familia de apellido "Mannroh", de religión luterana, residente en la segunda mitad del siglo XVIII y comienzos del XIX en Dielingen, Westfalia. La información parte con un Johan (sic) Heinrich "Mannroh", nacido ahí el 9 de abril de 1765; su padre se llamaba Johan (sic) "Mannroh"; y sigue con algunos de sus descendientes. Como dato de interés debemos mencionar que el censo de la ciudad de Lübeck de 1862 consignaba a una señora "Maria Manneroh", nacida en Lübeck, de 65 años a la fecha (lo que significa que debe haber nacido hacia 1797), de religión evangélica (luterana), mencionada como *Stiftsdame*, esto es "canonesa", miembro de una comunidad religiosa, pero sin votos

La tradición oral familiar nos indicaba consistentemente que el apellido Manneroh o Mannroth sería realmente de origen hugonote francés, esto es, de franceses protestantes de tradición calvinista que, escapando de Francia se refugiaron en la Alemania protestante. Por ejemplo, esto le había señalado Luciano Wiechers y Léycegui a su hija Gracia, y ella a su hijo el autor de Wiecherspedia. Y efectivamente, daba la impresión de que así pudiera ser. Ahora sabemos a ciencia cierta que no es el caso.

Al respecto, José Adolfo Wiechers y Escandón llegó también a considerar la posibilidad de que el apellido en realidad fuera alsaciano y proviniera de la ciudad de Hagenau de Alsacia, región que, si bien de habla alemana, es actualmente parte de Francia. Para tal fin, y con la ayuda del Sr. Gerard Laurent Renault, ciudadano francés y entonces suegro de Javier Baz Wiechers, también bisnieto de Heinrich Ludwig Wiechers [y Manneroh], se redactó una carta en francés enviada el 11 de diciembre de 1987 al Ayuntamiento –*Mairie*– de esta Hagenau alsaciana. El Sr. Laurent estaba también muy interesado en esto, pues dedicado a la genealogía, quería ayudar a extender el árbol familiar sus propios nietos Daniel y Alexa Baz Laurent. Con fecha 11 de enero de 1988 la dirección de *Musées, Bibliothèque et Archives de la Ville de Haguenau* –Hagenau en francés– respondió a José Adolfo Wiechers y Escandón que habiendo buscado en sus archivos (correspondientes a los años 1757 a 1761) algún dato de "Mathias Ludwig Dietrich Manneroh o Mannroth", no se había encontrado nada. Se recomendó a José Adolfo, en caso de considerarlo adecuado, dirigirse a una oficina genealógica de Estrasburgo, pero era obvio que esto ya no sería necesario.

Por otra parte, a través de variadas fuentes habíamos podido determinar en los siglos XVIII y XIX diversas variantes del apellido, y la mayor parte de ellas precisamente en Hagenow o en poblaciones de Mecklenburgo: Mannerau, Manrow, Manrau, Manro, Mannrow, Mannerow y Manrau, además Manneroh, Mannroh y Manroh.

Es de hacer constar que en las poblaciones alemanas al Este del río Elba, zonas que alguna vez fueron eslavas pero que se vieron germanizadas y cristianizadas a partir de los siglos IX y X, son comunes los nombres y apellidos terminados en "ow". Y en estos nombres, a diferencia del alemán más puro, la "w" final es muda. Por ejemplo, "Hagenow" se pronunciaría "Jágueno" y no "Jáguenov"; en los mismos términos estas formas "Mannrow" y "Manrow" se pronunciarían "Manro". Fonéticamente, entonces, había ya muchas razones para considerar el origen común del apellido.

Si uno observa algunos de los nombres mecklenburgueses antes mencionados, podría apreciarse un posible origen francés en el mismo, por ejemplo, en las combinaciones "au" que sabemos se pronuncian simplemente "o". Esto cuadraba con la tradición familiar de que los Manneroh serían realmente de origen hugonote. Aunque ahora tenemos claro que el apellido no era francés, sino más bien de origen eslavo.

Como veremos en unas líneas más, la forma bautismal original del apellido, o al menos la forma usada por varios párrocos de Mecklenburgo, era "Manro". A través de la información "en línea" de *FamilySearch* y de *Ancestry.com* vemos la aparición reiterada en la zona de Hagenow, en la segunda mitad del siglo XVIII y a lo largo del siglo XIX, de esta forma "Manro" y de su variante "Manrow". Apreciamos que la forma "Manro" subsistió en Hagenow en algún caso por lo menos hasta el censo de Mecklenburgo-

---

solemnes ni perpetuos. De cualquier forma, en este caso, era muy probable un origen mecklenburgués, dada la vecindad geográfica.

Schwerin de 1900. De cualquier forma, ya desde comienzos del siglo XIX empieza a aparecer comúnmente en los registros de Hagenow y otras poblaciones de la zona la forma "Manrow", pronunciada también "man-ro"; de hecho, las mismas personas que en un momento aparecían bajo la primera forma son nombradas, al fallecer, bajo la segunda. Es indudablemente el mismo apellido, y todo hace pensar que "Manrow" pudiera corresponder a la forma estandarizada actual y vigente del mismo. En otras poblaciones de Mecklenburgo (por ejemplo, en Bothmer) vemos que ya desde el siglo XVIII los pastores escribían "Manrau" o "Mannrau", pronunciado también "man-ro". Y así son muchas más las variantes de este mismo apellido, dependiendo de cada pueblo o ciudad en particular y del gusto del párroco.

Lo que es un hecho efectivo, es que el apellido, en todas sus variantes, incluyendo la forma bremense "Manneroh", la forma bautismal "Manro", y la forma actual "Manrow", es de origen eslavo. Nuestro amigo Andreas Parlow, cuyo apellido también es del mismo origen, a raíz de una consulta puesta por el autor en el grupo de Facebook de la *Verein für mecklenburgische Familien- und Personengeschichte e.V.*, nos ha señalado:

Hola Juan Alberto, muchas gracias por tu tan bien elaborada historia familiar. Se supone que se remontan al eslavo todas las designaciones geográficas y apellidos terminados en "-ow". Entonces, por ejemplo, Güstrow, Hagenow, Teterow, son asentamientos fundados por eslavos. Asimismo, son fundaciones alemanas los lugares con la terminación "-hagen", tales como Mandelshagen, Evershagen, Lichtenhagen, etc. Similar es el caso de los apellidos: Manrow, Parlow, son de origen eslavo, mientras que Lange, Henke, etc. son de origen germánico. Saludos cordiales, Andreas Parlow.<sup>37</sup>

Habiendo informado lo anterior, adentrémonos ahora en el relato de la información recabada en Hagenow, Mecklenburgo, en épocas recientes.

Recién en el mes de octubre de 2014, cuando la investigación de Wiecherspedia estaba ya muy avanzada, dimos oficialmente los primeros pasos, directamente en Mecklenburgo, para desentrañar los misterios sobre la familia Manneroh en su fuente de origen en Hagenow. Para esto recibimos ayuda de diversos organismos genealógicos y de genealogistas particulares con especialidad en la zona de Mecklenburgo, tales como *MPF Mecklenburger Ahnen (Verein für mecklenburgische Familien- und Personengeschichte e.V.)*, la señora Schwarm, y los señores Andreas Parlow y Heiko Klatt.

Una de nuestras primeras decisiones fue adentrarnos en los archivos de Mecklenburgo, para encontrar en Hagenow algo sobre el origen de Matthias Ludwig Diederich Manneroh y su familia. Los resultados fueron sorprendentes.

Matthias Ludewig Diederich Manneroh pensábamos originalmente que debía haber nacido hacia el año 1769, a juzgar por los datos de su acta de defunción, que por muchos años fue el único documento donde teníamos una fecha sobre la cual basarnos. Esta acta de defunción consignaba que, al momento de fallecer, el 14 de septiembre de 1838, tenía 69 años. De ahí el cálculo anterior y las fechas que José

---

<sup>37</sup> Nota: El texto original en alemán es el siguiente: "Hallo Juan Alberto, herzlichen Dank für deine sehr schön aufgearbeitete Familiengeschichte. Man geht davon aus, dass alle Orts- und Namensendungen auf -ow auf das Slawische zurückgehen wie: Güstrow, Hagenow, Teterow zum Beispiel sind slawische Ortsgründungen. Dafür Orte mit -hagen deutsche Gründungen wie Mandelshagen, Evershagen, Lichtenhagen etc.. Ähnlich bei den Namen: Manrow, Parlow-slawisch, Lange, Henke etc. deutsche. beste Grüße Andreas Parlow".

Adolfo proporcionó al ayuntamiento de Hagenau/Haguenau. Pero la fecha de nacimiento podía haber sido 1768, si le dábamos plena validez a su inscripción militar de 1796; o 1767 de acuerdo a la información en línea que posee *Die Maus*.

Gracias al genealogista Heiko Klatt logramos ubicar de entrada, en la Iglesia Parroquial de Hagenow, el Acta de Bautismo de "Matthies Lud. Diederich MANRO", nacido, o al menos bautizado, el 12 de septiembre de 1764. La inscripción consignaba como nombre de su padre „Christoph MANRO". Los padrinos, de acuerdo a lo que entiende el Sr. Klatt, fueron: Peter Honig, Math. (Matthias) Ahrens y Lud. (Ludwig) Krinitzer. El acta no nos proporciona el nombre de la madre, ni mayor información sobre el padre. El pastor emplea la forma „Manro", que sabemos es una de las variantes que hemos localizado del apellido. Copia de esta inscripción y de la página correspondiente se acompaña en un anexo al final de este apéndice.

Pero –como más adelante veremos– todo indicaría que el nombre del padre no sería en realidad „Christoph" sino más bien „Wilhelm", cuyo nombre completo sería en realidad „Johann Wilhelm". Nos informa el Sr. Klatt que el Libro de Matrimonios de Hagenow 1740-1764 (que tiene un vacío entre abril de 1741 y mayo de 1748) no consigna el matrimonio de ningún „Christoph Manro"; sólo hay una mención en 1762 al matrimonio de un tal „Wilhelm Manro" (con Ann Trien Lundt). Es muy factible que éste sea el nombre efectivo del padre y que „Christoph" sea un error del párroco. <sup>38</sup>

Además, la fecha de nacimiento/bautizo -12 de septiembre de 1764- es desconcertante, pues, como hemos señalado, la mayor parte de los documentos bremenses, por alguna razón desconocida, calculaban su nacimiento entre 1767 y 1769, dándonos en consecuencia entre tres y cinco años menos de edad. En especial el acta de defunción de 1838, que le daba 69 años (considerándolo nacido hacia 1769); pero ahora vemos que falleció en realidad de 74 años.

Desconocemos la causa de esta gran diferencia entre la edad efectiva y la edad generalmente manifestada; el caso se asemeja mucho al de Luciano Fernando de Léycegui y Verástegui. Puede ser que Manneroh desconociera realmente su verdadera edad (lo que pudiera ser perfectamente posible), o que hubiera mentido al señalar su edad alguna vez en Bremen (por ejemplo para fines de enrolarse en las fuerzas de defensa de la ciudad) y después debiera seguir con conservando la misma fecha de nacimiento, o que las fuentes fueran muy poco fiables. Lo más posible es que hubiera, por una parte, efectivo desconocimiento por parte de Manneroh sobre su fecha efectiva de nacimiento, y que además las fuentes informativas no fueran fiables.

---

<sup>38</sup> Nota: El siguiente es el texto original de la comunicación recibida del Sr. Klatt el 29 de octubre de 2014, a la cual le hemos hecho cierta edición, corrigiendo problemas de tipeo y eliminando partes sin mayor relevancia para los fines de esta obra: "*Sehr geehrter Herr Díaz Wiechers, vielen Dank für Ihre E-Mail. Gerne werde ich Ihnen bei Ihren Recherchen helfen. Heute packe ich Ihnen den Taufeintrag von Matthies Lud. Diederich MANRO in den Anhang, der Vater war Christoph MANRO. Taufbuch Hagenow 1764/12. September (leider ist genau dieses Foto leicht unscharf, aber lesbar). Im Traubuch Hagenow 1740-1764 (Lücke: April 1741-Mai 1748) ist jedoch keine Trauung eines Christoph MANRO eingetragen. Im Jahr 1762 ist nur die Trauung eines Wilhelm MANRO eingetragen ... Wenn ich für Sie in den Kirchenbüchern der Griesen Gegend suchen soll ..., so können Sie sich gerne melden. Viele Grüße, Heiko Klatt*". Y después, ante nuestra duda sobre el nombre de los padrinos, nos envió el 30 de octubre de 2014 el siguiente correo electrónico adicional: "*Sehr geehrter Herr Díaz Wiechers, vielen Dank für Ihre schnelle Antwort, schön dass ich Ihnen schon mal helfen konnte. Die Paten hießen (letzte Spalte): Peter Honig, Math. Ahrens (?), Lud. Krinitzer (?). Viele Grüße, Heiko Klatt*".

Hasta acá es todo lo que inicialmente nos informó el Sr. Klatt sobre el nacimiento de Matthias Ludewig Diederich Manneroh [Mannroh/Mannroth/Manro] o sus padres. Que por sí era mucho más que lo que nunca antes sabíamos. Pero el 15 de enero de 2015 recibimos un segundo reporte del Sr. Klatt, que, si bien deja todavía diversas interrogantes, nos permite conjeturar con mayor conocimiento de causa. Un dato interesante es que el Sr. Klatt parte de la lógica postura que "Manro" es una variante de "Manrow"; en muchas partes de su carta apreciamos esta confluencia.

Es así como el Sr. Klatt revisó el Libro de Bautizos de Hagenow de 1750-1780 en busca de posibles hermanos de „Matthies Lud. Diederich Manro" o, en su caso, de eventuales hijos de "Christoph Manro". Si bien no apareció ningún hijo adicional de Christoph Manro, sí se encontró una gran cantidad de hijos del ya mencionado „Wilhelm Manro", y también un hijo de un „Häker Manro", esto es de un señor de apellido „Manro" de profesión *Häker*, pero cuyo nombre de pila no se proporciona (Klatt lo llama „N.N."). Este *Häker* Manro pudiera perfectamente ser el mismo Wilhelm antes mencionado, conclusión a la que puede fácilmente llegarse al revisar los nombres de los padrinos del hijo de „N.N." y de los hijos de Wilhelm.

Inmediatamente tras esto revisó el Sr. Klatt el Libro de Matrimonios de Hagenow de 1749-1764 (que, como ya mencionamos, tiene un vacío entre 1741-1748, que no nos afecta) para ver si encontraba algún matrimonio con el apellido „Manro[w]". Interesantemente, en dicho espacio de tiempo tan sólo apareció inscrito en Hagenow un solo enlace, entre "Wilhelm Manro" y "Ann Trien Lundt" (que luego vemos se llamaría de manera en realidad "Anna Catharina" Lundt), efectuado el 12 de noviembre de 1762. Los datos consignados por el párroco son tremendamente escuetos y, sólo dicen: "[1762] 12 Nov. Wilhelm Manro mit [con] Ann Trien Lundt". A este enlace ya nos habíamos referido previamente. Todo indicaría que son los padres de „Matthies Lud. Diederich Manro".

Paralelamente, el Sr. Klatt revisó todos los libros de matrimonios de Mecklenburgo del período 1751-1764, y corroboró que no aparece registrado ningún matrimonio de persona alguna con el nombre de „Christoph" Manro. Su presunción en este caso es que el asiento relativo al padre 'Christoph" en el bautizo de „Matthies Lud. Diederich Manro" corresponde a un error del párroco, y que "Matthies Lud. Diederich" es también hijo de "Wilhelm" Manro y de su esposa Ann Trien (Anna Catharina) Lundt. Errores de tal tipo, según señala el Sr. Klatt, se daban mucho en aquellos tiempos. Es interesante, eso sí, que tan sólo en el caso de „Matthies Lud. Diederich" aparezca el padre mencionado como "Christoph" mientras que en casi todos los demás casos fuera señalado con "Wilhelm"; y la mención aislada del *Häker* Manro nos daría, además, su profesión.

Presentamos a continuación la totalidad de los bautizos „MANRO" localizados en el Libro de Bautizos de Hagenow en el período 1750-1782, con indicación de los principales datos. Cortesía del Sr. Klatt hemos tenido acceso a fotos de todas las actas, que por lo demás, como ya mencionamos, son muy escuetas. Hay, además, dos actas que hemos localizado directamente nosotros a través de *Ancestry.com*, gracias al hecho de que con posterioridad a las investigaciones del Sr. Klatt dicha plataforma puso en línea los libros bautismales de Mecklenburgo. Todos los niños "Manro" son nacidos después de 1762, lo que confirmaría que todos son hijos del matrimonio Manro-Lundt. También mencionamos, resumidamente, lo que sabemos de cada uno de estos parientes:

- Franz Joachim Manro, bautizado el 23 de mayo de 1763, hijo de „Wilhelm” Manro. Fueron sus padrinos: Ulerich Hagen, Joch. [Jochen] Alers y F.G. Richers.
- Matthies Lud. Diederich Manro, bautizado el 12 de septiembre de 1764, hijo de “Christoph” (sic) Manro. Como ya señalamos, sus padrinos fueron: Peter Honig, Math. [Matthias] Ahrens y Lud. [Ludwig] Krinitzer. Se trata, como sabemos, de nuestro antepasado directo, que en algún momento indeterminado emigró de Hagenow a Bremen.<sup>39</sup>
- Joh. [Johann] Dethloff Manro, bautizado el 28 de mayo de 1765, hijo del “Häker Manro”. Fueron sus padrinos: “Dethloff Hagen und Frau” (Dethloff Hagen y su esposa).
- Fried. [Friederike] Dor. [Dorothea] Maria Manro, bautizada el 25 de octubre de 1767, hija de “Manro” [residente] en Toddin. No entendemos los nombres de las madrinas.
- Jürgen Christian Fried. [Friedrich] Manro, bautizado el 25 de marzo de 1770, hijo de „Wilhelm” Manro. Fueron sus padrinos Jürgen Greve, Chr. [Christian] Niedorp y Joh. [Johann] Haman.
- Ernst Christoph Christian Manro, bautizado el 25 noviembre de 1771, hijo de „Wilhelm” Manro. Fueron sus padrinos: Joh. [Johann] Christoph Mohr, Ernst Heuer y Christian Adam.
- Fried. [Friedrich] Christian Jacob Manro, bautizado el 6 diciembre de 1772, hijo de „Wilhelm” Manro. Fueron sus padrinos: “Hr. Oberförster Oldenbroock, der Witwer Jacob Sneider, Hr. Slüter” (el Sr. Guardabosques Oldenbrook, el viudo Jacob Sneider, el Sr. Slüter). Contrajo matrimonio, en Hagenow, el 25 de octubre de 1799, con Anna Maria Niedorff. Sabemos que falleció en Hagenow (o mejor dicho en Toddin que era su lugar exacto de residencia) el 4 de febrero de 1848, y en el acta de defunción, que lo menciona con su nombre completo (y la

<sup>39</sup> Nota: Si bien en los anexos al final de este capítulo adjuntamos la fotografía que gentilmente nos proporcionó el Sr. Klatt del ya mencionado bautizo de Matthias Ludewig Diederich Manro, presentamos también, a continuación, la versión extraída de *Ancestry.com*, que es inclusive más clara y visible que la fotografía del Sr. Klatt. El nacimiento/bautizo de Matthias Ludewig Diederich Manro no aparece a la primera en el buscador de *Ancestry.com*, que equivocadamente lo reconoce por “Maero” (sic), pero basta revisar el libro de bautizos de Hagenow en línea de esos años para encontrarlo fácilmente en las entradas del 12 de septiembre de 1764 (página 295 del archivo):

29 Sept	Nich. Dreijer	Cath: Sophia	Joh. Viether Lud: Grothens Christoph Panof	1764.
12	Christoph Manro	Matthies Lud: Diederich	Peter Honig Math: Ahrens Lud: Krinitzer	
11	1800			



forma "Manro"), se le consignaban 75 años. Su esposa "Anne Marie Manrow nac. Niedorff" falleció en Hagenow el 3 de noviembre de 1841, consignándosele 60 años (nacida hacia 1781).<sup>40</sup>

- Carl Hinr. Christian Manro, bautizado el 18 de septiembre de 1775, hijo de „Wilhelm“ Manro. Fueron sus padrinos: Carl Oldenbroock, Hinr. [Hinrich] y Christian Kufeldt. Sabemos que falleció en Hagenow el 21 de agosto de 1798. Su documento de defunción lo consigna como "Carl Christian Manro".
- Hans Joch. Fried. (Hans Jochen Friedrich) Manro, bautizado el 3 de octubre de 1777, hijo de „Wilhelm“ Manro. Fueron sus padrinos: Hans Davelstein, Hinr. [Hinrich] Koop y Fried. [Friedrich] Schäfer.
- Joh. Wilh. (Johann Wilhelm) Manro, bautizado el 18 marzo de 1780, hijo de „Johann Wilhelm“ Manro. Fueron sus padrinos: Adamsch y D. Mainicken.
- Hans Jürgen Manro, bautizado el 25 de marzo de 1782, hijo de "Wilhelm" Manro. Fueron sus padrinos H. Hagen, T. [?] Hagen y Cath. Sarjen [?].

Tenemos localizada, además, la defunción de dos pequeños niños, cuyo nombre no se proporciona, y que pudieran corresponder a algunos de los anteriores infantes: uno, individualizado como "Manro/Kind" sepultado el 25 de mayo de 1772; y otro, simplemente "Manro", de Toddin, el 13 de febrero de 1777.

Por la información recopilada nos queda claro que Johann Wilhelm Manro y su familia no residían directamente en Hagenow, sino en Toddin, una pequeña población de menos de 500 habitantes en la actualidad, aledaña a Hagenow, que a pesar de tener status municipal propio es administrada desde Hagenow, y parte de su circuito parroquial. Toddin era y seguiría siendo el domicilio familiar en dichos años, pero las inscripciones tenían lugar en la iglesia parroquial de Hagenow.

De acuerdo a los antecedentes del Sr. Klatt, y también de acuerdo a su acta de defunción, Christoph/Wilhelm Manro debe haber nacido alrededor de 1741. Buscando en el Libro de Bautizos de Hagenow de 1735-1749, no aparece nadie con el apellido Manro[w]. Tampoco aparece en el *Beichtkinderverzeichnis* (Registro de Confesión de Hijos) de 1740 de Hagenow y sus poblaciones aledañas. Ello hace suponer que la familia „Manro“ no es originaria de Hagenow y que Wilhelm arribó a dicha ciudad proveniente de otra parte de Mecklenburgo.

Tampoco nos ha aparecido a nosotros, buscando el *Ancestry.com*, el bautizo, hacia 1741, de ningún Johann Wilhelm Manro en Mecklenburgo. Como ya hemos señalado, recientemente *Ancestry.com* ha puesto en línea los libros parroquiales luteranos de Mecklenburgo, lo que nos permite una investigación directa. Puede que el dato no esté bien reconocido en el buscador, o puede que no esté consignado en ningún libro. Como ya señalamos, el buscador tiene algunas fallas.

---

<sup>40</sup> Nota: Tenemos el dato de algunos de sus hijos nacidos en Hagenow: "Anna Maria Cath. Manro" (nacida/bautizada los días 18/19 de agosto de 1800 y fallecida el 4 de marzo de 1801); "Anna Sophia Manro" (nacida/bautizada los días 4/7 de junio de 1802 y fallecida el 21 de junio de 1803); "Cath. Maria Christiana Manro" (bautizada el 25 de octubre de 1807), "Cath. Soph. Fried. Manro" (bautizada el 18 de febrero de 1810), "Joh. Fried. Ludw. Manro" (bautizado el 8 de marzo de 1812) y "Johann Ludwig Manrow" (bautizado el 20 de noviembre de 1814, apareciendo el nombre del padre como "Manrow", y fallecido como "Johann Ludwig Manrow" el 30 de mayo de 1850).

Paralelamente, gracias a *FamilySearch* y *Ancestry.com*, descubrimos que „Joh. Wilh. Manro“ falleció en Hagenow el 24 de diciembre de 1811, a la edad de 70 años (lo que lo haría nacido entonces hacia 1741). Su nombre completo de pila era entonces, „Johann Wilhelm“. Además, las mismas fuentes nos informaron del fallecimiento de su esposa, „Anna Catharina Lundt“ (sic) el 29 de marzo de 1814, en Hagenow, y se le calculaba al momento de fallecer una edad de 80 años (lo que la haría nacida hacia 1734), consignándose como su cónyuge „Wilhelm Manrow“. De ser las edades correctas, Anna Catharina habría sido mayor que su marido.

Con esta información solicitamos al Sr. Klatt una revisión de los libros de Hagenow, y recibimos un tercer reporte suyo, de fecha 18 de noviembre de 2015, del cual resultaron las fotografías de las actas de defunción de ambos antepasados. Los fallecimientos no tuvieron lugar en Hagenow, sino en la ya mencionada Toddin. De cualquier forma los entierros sí deben haber tenido lugar en Hagenow. La información es la siguiente:

a) „Joh. Wilh. Manro“, *Tegelöhner* (jornalero) en Toddin, falleció el 24 de diciembre de 1811, a la edad de 70 años, de *Altersschwäche* (básicamente ancianidad); fue sepultado el día 26 de diciembre.

b) „Anna Catharina Manrow (sic) geb. [nacida] Lundt“, consignada como „viuda del finado agricultor Wilhelm Manrow en Toddin“, falleció el 29 de marzo de 1814, „presumiblemente“ a la edad de 80 años, de enfermedad reumática; fue sepultada el 30 de marzo de 1814.

Sobre la base del anterior dato es que el Sr. Klatt consiguió también en la iglesia parroquial de Hagenow el acta de bautizo de Anna Catharina Lundt, bautizada como „An Trien Lundt“ el 28 de abril de 1740. Era hija de Johann Lundt, de Toddin. El acta no da el nombre de la madre, pero sí de los tres padrinos: An Liesch Dittmanns, Trien Greth Hayschen y Frantz Lundt.

Y con este dato llegó el Sr. Klatt al matrimonio de los padres de „Anna Catharina“ o „An Trien“ Lundt, que tuvo lugar en Hagenow el 28 de noviembre de 1738. Los contrayentes eran Johann Lundt y Maria Hayschen. Así tenemos el nombre de la madre. Consecuentemente, dos de los padrinos de bautizo de „An Trien“ eran seguramente hermanos del padre y de la madre.

Hasta acá lo que tenemos averiguado a la fecha. Todo indica, de cualquier forma, que los datos anteriores corresponderían a los padres y hermanos de „Matthies Lud. Diederich Manro“. Es más, a través de la información que hemos tenido a la vista y que sigue apareciendo, resulta que, si bien Johann Wilhelm „Manro“ no era originario de Hagenow, una vez establecido ahí, y casado, fue el fundador una familia que, bajo los apellidos „Manro“ o „Manrow“ tuvo descendencia en dicha ciudad en el curso del siglo XIX. El gran problema existente es que, dada la mala información proporcionada por los libros parroquiales de la época de Hagenow, cuesta mucho identificar quién es quién, esto es, cuáles nombres que aparecen en los libros corresponden efectivamente a los hijos del matrimonio Manro-Lundt o a sus descendientes. <sup>41</sup>

---

<sup>41</sup> Nota: Efectivamente, la información disponible en línea en *Ancestry.com*, que nos permite acceder a los muy interesantes libros respectivos, nos proporciona diversos datos y nombres de personas que, a primera vista, no están en el antes reproducido listado de los hijos del matrimonio Manro-Lundt. En algún caso pudiera ser efectivamente alguno de los hijos, con el

Quedaría pendiente encargar al Sr. Klatt revisar todos los Libros de Matrimonio de Mecklenburgo previos a 1750 para determinar en qué lugares nos aparece el nombre

---

nombre irreconocible para nosotros o equivocado, o simplemente personas que no están en nuestras listas aunque pudieran ser también parientes de una forma que no conocemos. Por ejemplo, en el tercio final del siglo XVIII y el comienzo del siglo XIX hemos localizado en los libros de Hagenow a las siguientes personas cuyo origen, para nosotros, es muy dudoso:

- a) Un matrimonio entre Joh. Hinr. Gottfr. Buck y Soph. Doroth. Manro, el 2 de noviembre de 1777 en Hagenow. No podemos adscribirlo a ninguna de las hermanas previamente localizadas.
- b) La defunción de Maria Elisabeth Manro geb. Sarjen [?], el 26 de marzo de 1789, con funeral el día 28, a los 58 años de edad (nacida consecuentemente hacia 1741). Ignoramos quién pudiera ser.
- c) Una persona de nombre Johann Christian Jac. [Jacob] Manro, cuyo origen desconocemos. El 8 de noviembre de 1782 casó, en Hagenow, con Ana Sophia Elisabeth Vicken. Encontramos, a continuación, el bautizo de varias hijas de "Joh. Manro" y "Sophia geb. Vicken": Cath. Maria Margaretha Manro, el 28 de noviembre de 1783; Maria Soph. Elisabeth Manro, el 1º de febrero de 1786; y Cath. Marg. Elisabeth Manro, el 18 de enero de 1788 (nacida el 16 de enero). Por lo que vemos habría más hijos, pero ya no reproducimos sus nombres. "Anna Maria Manro nacida Vick" falleció en Hagenow el 29 de febrero de 1804, a la edad de 47 años (siendo nacida hacia 1757). Por lo que vemos su viudo contrajo matrimonio nuevamente: encontramos un matrimonio entre Johann Christian Jac. Manro, de Hagenow, y Cath. Soph. Rödern geb. Jensen (lo que la haría viuda que usaba el apellido de su anterior marido), el 26 de noviembre de 1804, en Hagenow. Con ella tuvo, por lo que vemos un hijo, Joh. Carl Gottlieb, bautizado el 12 de marzo de 1805 (nacido el 11), en Hagenow, Pero Cath. Soph. Manro geb. Jensen, falleció en Hagenow el 6 de junio de 1806 (siendo su funeral el día 28), a los 28 años de edad. Aparentemente hubo todavía un tercer matrimonio, también en Hagenow, el 31 de agosto de 1898, con Ana Dor. Elisabeth Kauxmann (sic). Después, Elisabeth "Manrow", casada con "Johann Mannrow" falleció en Hagenow el 5 de septiembre de 1815, a los 56 años de edad. Por otra parte, gracias al genealogista Andreas Parlow, miembro de la asociación genealógica *Verein für mecklenburgische Familien- und Personengeschichte e.V.*, tenemos algún dato adicional que en algún momento podrá sernos de mayor relevancia. El Censo del Gran Ducado de Mecklenburgo-Schwerin de 1819, en la población de Sülstorf (que también, al igual que Hagenow, forma parte en la actualidad parte del Circuito de Ludwigslust-Parchim), menciona a una "Marie Sophie Ahrens, nacida Manro", nacida en Hagenow el 1º de febrero de 1784, casada con Jacob Hinrich Ahrens, zapatero, nacido el 8 de febrero de 1780, también en Hagenow. Ellos tenían a la fecha 5 hijos, todos nacidos en Sülstorf: Sophie Catharina Ahrens, nacida el 25 de octubre de 1808; Maria Sophia Ahrens, nacida el 21 de enero de 1812; Carl Friedrich Ahrens, nacido el 18 de febrero de 1814; Friedrich Christian Ahrens, nacido el 4 de octubre de 1816; y Johann Heinrich Ahrens, nacido el 12 de enero de 1819. Dejamos constancia que el Sr. Klatt revisó los libros de bautizo de Hagenow y Sülstorf de 1784, y no localizó ninguna Marie Sophie Manro o Manrow. En concreto, la información proporcionada por el Sr. Parlow dice así: "*Jacob Hinrich Ahrens, geb. 08.02.1780 in Hagenow, Schuster, verheiratet mit Marie Sophie Ahrens, geb. Manro, geb. 01.02.1784 in Hagenow. Kinder: Sophie Catharina Ahrens, geb. 25.10.1808 in Sülstorf; Maria Sophia Ahrens, geb. 21.01.1812 in Sülstorf; Carl Friedrich Ahrens, geb. 18.02.1814 in Sülstorf; Friedrich Christian Ahrens, geb. 04.10.1816 in Sülstorf; Johann Heinrich Ahrens, geb. 12.01.1819 in Sülstorf*". Nos hace notar el Sr. Parlow que en el Pastor emplea consistentemente la forma "Manro". Por otra parte, hemos visto que justamente uno de los padrinos de Matthias Ludewig Diedrich Manneroh [Mannroh/Mannroth/Manro] era de apellido Ahrens.
- d) Seguimos revisando este tema, básicamente para el día en que podamos encontrar la exacta relación con la familia Manro-Lundt.

MANRO y ahí continuar buscando. Pero parece que esto no será tan fácil, pues faltarían libros de varias localidades. Y también debiéramos investigar, en el mismo Hagenow, más sobre la familia Lundt. De cualquier forma, ya estamos empezando a hacerlo por nosotros mismos, directamente, a través de la información consignada en *Ancestry.com*. Pero no hemos tenido el éxito deseado, al menos con los medios actuales.

### 3.5 Matthias Ludewig Diederich Manneroh y su primer matrimonio con Susana Maria Kribbe.

Los primeros 28 años de la vida de Matthias Ludewig Diederich Manneroh son un verdadero misterio para nosotros. No sabemos cuándo abandonó Hagenow ni en qué circunstancias. Tampoco sabemos qué tipo de contacto mantuvo con su familia en Mecklenburgo. No lo vemos nombrado en el bautizo de ninguno de sus parientes nacidos en Hagenow. Ignoramos cuándo llegó a Bremen, pero desde luego fue antes de 1792.

De acuerdo con la información disponible, este antepasado estuvo casado en dos ocasiones. En primeras nupcias lo estuvo con Susana Maria Kribbe, nacida en 1768. Casaron el 15 de enero de 1792 en la *St. Ansgari-Kirche* de Bremen. Lo interesante es que en este primer matrimonio el apellido del antepasado aparece consignado como "Manroh". Se señala que nació en 1767 y que era de profesión *Soldat* (soldado). Pero no tenemos a la vista este documento, sino sólo el resumen que ha puesto *Die Maus* en Internet; de hecho, el dato de la profesión pudiera haberse puesto en línea con información posterior a 1796. Ella falleció posteriormente, y fue enterrada el 21 de abril de 1806 en el *Ansgari-Friedhof*, esto es, el cementerio correspondiente a la misma parroquia.

Ahora sabemos, gracias a la información que ha puesto en línea *Die Maus*, que de este primer matrimonio habría tenido tres hijos legítimos. Ellos serían, tal como aparecen sus datos en las actas del *St. Petri Dom*, los siguientes:

- Johann Friedrich Manroh/Manneroh [y Kribbe], nacido en Bremen el 16 de junio de 1793 y bautizado el 16 de junio del mismo año, cuyo padrino fue Johann Friedrich Niemann;
- Johann Hermann Manroh/Manneroh [y Kribbe], nacido en Bremen 8 de julio de 1795 y bautizado el día 12 del mismo mes, cuyo padrino fue Johann Hermann Scheerfeld; y
- Matthias Ludewig Diederich Manroh/Manneroh [y Kribbe], nacido en Bremen el 8 de abril de 1798 y bautizado el 15 del mismo mes, cuyos padrinos fueron su propio padre, y nuevamente el mismo Johann Hermann Scheerfeld antes nombrado.<sup>42</sup>

---

<sup>42</sup> Nota: La información concreta de *Die Maus*, en alemán, sobre este primer matrimonio de Matthias Ludewig Diederich Manneroh, gentilmente proporcionada por la señora Margrit Stroebe (y a la que le hemos hecho alguna leve edición para su fácil comprensión), es la siguiente: "08753 MANROH (MANNEROH), Mathias Ludwig Diederich (EV[angelisch]). Geboren: G 1767. Beruf: Soldat. Pate am 15.04.1798 bei Matthias Ludewig Diederich MANROH (8753). I. Verbindung Kirchl. Heirat am 15.01.1791 St. Ansgari in Bremen, mit KREBE (KRIBBE), Susanna (EV[angelisch]), Geboren: G 1768 Va[ter]: Henrich. Kinder: 1. Johann Friedrich (LU[therisch]) Geboren: am 11.06.1793 in Bremen. Getauft: am 16.06.1793 in Bremen. Paten: Johann Friedrich NIEMANN; 2. Johann Hermann (LU[therisch]) Geboren: am 08.07.1795 in Bremen.

Todos ellos son medios hermanos de Catherina Margaretha Manneroh [y Schaffer], y consecuentemente tíos en primer grado, de H.L. Wiechers y sus hermanos. Y por lo que vemos, todos ellos fallecieron en la más tierna infancia.

Hemos encontrado, en los archivos de la *Unser-Lieben-Frau-Kirche*, que el primer hijo, Johann Friedrich, falleció, o al menos fue sepultado, como hijo de "Ludwig Manro", el 4 de diciembre de 1793.

No hemos encontrado datos de la defunción del segundo hijo, Johann Hermann, pero todo indica que falleció muy pequeño. Su padrino, Johann Hermann Scheerfeld volvió nuevamente a ser padrino del tercer hijo, también de nombre Matthias Ludewig Diedrich (igual que el padre), nacido en 1798. La lógica indica que, por el fallecimiento del primer ahijado (en algún momento entre 1795 y 1798), se le confió a Scheerfeld padrinzago nuevamente del siguiente hijo nacido vivo. Debe haber sido un muy buen amigo del matrimonio, o tal vez pariente de la madre.

Respecto al tercer hijo, Matthias Ludewig hemos encontrado, también en los archivos de la *Unser-Lieben-Frau-Kirche*, que falleció, o al menos fue sepultado, como hijo de "Ludwig Manro", el 29 de enero de 1799, a la edad de "3/4" de año.

De acuerdo a la información en línea de *Die Maus*, "Mathias Ludewig Manneroh" solicitó en el año 1796, mediante acta número 291, la concesión de la ciudadanía bremense. Bajo el mismo expediente aparece la solicitud de su esposa, que en las actas aparece nombrada como "Susanna Maria Kribbern". Posteriormente, con fecha 6 de junio de 1796 prestó nuestro antepasado, conjuntamente con su primera esposa, el juramento de lealtad a la ciudad de Bremen, el llamado *Altstadt-Bürgereid*; se convirtió así, oficialmente, en ciudadano de la Ciudad Libre Hanseática de Bremen.

El *Bürgereid* o Juramento Cívico de Bremen fue establecido en 1365. Era obligatorio para cualquier persona que quisiera adquirir los derechos de ciudadanía. Existía una forma oficial y estable, por la cual el nuevo ciudadano se obligaba a obedecer a las autoridades de la ciudad, a respetar las leyes, a pagar sus impuestos y a tomar las armas en defensa de la ciudad. El *Bürgereid* era indispensable para poder ejercer cargos públicos o formar parte de los órganos gubernamentales. El juramento quedaba consignado en un certificado y consecuentemente el juramentado quedaba inscrito en un libro de registro especial. Hasta 1815, poco después de la expulsión de los ocupantes franceses, el *Bürgereid* se efectuaba en *Plattdeutsch* o Bajo Alemán; a partir de 1815, y hasta su abolición en 1904, pasó a prestarse en *Hochdeutsch* o Alto Alemán. Es así, entonces, como el *Bürgereid* prestado en 1796 por Matthias Ludewig Diederich Manneroh y su primera esposa, con su texto original en *Plattdeutsch* (Bajo Alemán), fue el siguiente:

Gemeener Borger-Eed der Stadt Bremen. Ick will dem Rahde gehorsam syn und nummernmehr jegen den Rahd dohn, ock in allen Nöhden und Gefahr, so düsser goden Stadt nu und inkünfftig, vorstahn und begeben mögen, dem Rahde, ock gemeener Stadt und Borgerschup, trouw und holdt syn; Ick will ock tho nehmen Uprohr Ohrsake geven, noch my dartho versellschoppen; Sondern wohr ick Uprohr, oder sonst einige Practiken ofte heimlike Anschläge, jegen düsse gode Stadt erfahre, will Ick dem Rahde

---

Getauft: am 12.07.1795 in Bremen. Paten: Johann Hermann SCHEERFELDT; 3. Matthias Ludewig Diedrich (MANNEROH) (LU[therisch]) Geboren: am 08.04.1798 in Bremen. Getauft: am 15.04.1798 in Bremen. Paten: Mathias Ludwig Diedrich MANROH. Geboren: G 1767. Beruf: Soldat. (08753); Johann Hermann SCHEERFELDT".

trouwliken vermelden, und holden Tafeln und Boeck, mit der Nyen upgerichteden Eendracht, alse de de Rahd und gantze Meenheit beschwaren hebben; Ick will recht ziesen und schatten, ock recht consumeren, so lange solke Consumption, mit Belevung Eenes Ehrenvesten Rahds und der Borgerschup, im Gebruke blifft; Minem Hövetmanne und Rottmeister, ock anderen des Rahdes Befehlhebbern, geböhrliken Gehorsam leisten; und will also des Rahdes, und gemeener Stadt Beste wehren und befördern, dargegen öhren Schaden und Nahdehl wehren und affkehren, nah allem mynen Vermögen. Dit Gewehr, darmede Ick vor Enem Ehrenvesten Rahde erschiene, dat is mien egen, datsülve will Ick nicht verringern, sondern bestes mines Vermögens verbetern: So wahr helpe my Gott!.

Sabemos que en esa época había básicamente dos tipos de "Ciudadanía" en la *Altstadt* de Bremen. La primera, la más importante, era la llamada "Gran Ciudadanía" (*Großes Bürgerrecht*), que se concedía "con libertad de acción" (*mit Handlungsfreiheit*); otorgaba amplios derechos comerciales y pagaba un impuesto muy elevado. La segunda, menos importante, era la llamada "Pequeña Ciudadanía" (*Kleines Bürgerrecht*), que se concedía "sin libertad de acción" (*ohne Handlungsfreiheit*); otorgaba limitados derechos y pagaba un impuesto bastante menor. Si bien no hemos accedido todavía al Registro del *Bürgerrecht* de Bremen donde se encuentra el asiento de Matthias Ludwig Diederich Manneroh, es evidente, dada su condición social, que se trataba de la "Pequeña Ciudadanía". Hemos solicitado a *Die Maus* obtener para nosotros una copia del asiento correspondiente; esperamos conseguirla. Por de pronto, en un anexo al final del Capítulo IV de *Wiecherspedia* acompañamos un cuadro sinóptico, extraído del sitio web de *Die Maus*, que explica los tipos de *Bürgerrecht* a lo largo de la historia en Bremen.

Además, gracias a Ancestry.com tenemos los datos de su incorporación a los registros militares de Bremen. Copia del documento en cuestión se adjunta en un anexo al final de este capítulo. Pero en términos generales la información consignada es la siguiente: el nombre aparece como "Matth. Died.", y el apellido como "Maneroh", pero con un signo sobre la letra "n", parecido a una "ñ" castellana, lo que entendemos corresponde a una doble "nn", esto es, "Manneroh"; de hecho, *Ancestry.com* tiene transcrito el apellido como "Manneroh". Se señala que fue aceptado el 18 de enero de 1792 por el Dr. Klugkist, y se lo consigna como "casado" (vemos que había contraído matrimonio tres días antes). Era originario de "Hagenau" en Mecklenburgo, con una edad de 24 años (lo que era desde luego un error), de profesión "zapatero", religión luterana, y con una altura de 6 pies y ¼ de pulgada. Se señala que quedó liberado de servicio el 2 de abril de 1796. Sirvió en la 5ª Compañía, aparentemente con un sueldo (suponemos mensual) de 3,40 florines (*Reichsgulden*). Entonces, está claro que durante cuatro años fungió como soldado profesional al servicio de la Ciudad Libre Hanseática de Bremen.

Por alguna razón que desconocemos, no aparece mencionado en el *Neues Bremisches Adreß-Buch* (Nuevo Libro de Direcciones Bremense) del año 1796. Pero creemos entender que, al ser soldado o militar profesional al servicio de la Ciudad Libre Hanseática, no formaba parte de la estructura comercial de la ciudad, y por lo tanto no estaba supuesto que apareciera en los listados de comerciantes y profesionales residentes.

Los *Adreßbücher* de Bremen de fines del siglo XVIII y de gran parte del siglo XIX incluyen anualmente una sección titulada "*Die Garnison*" (La Guarnición), que informa, con mayor a menor detalle de la estructura de la fuerza armada de la ciudad, y nombra a la oficialidad. Pero no menciona ni a la tropa ni a los residentes en los

cuarteles, así que por este lado no podemos acceder a mayor información sobre esta etapa de la vida de Matthias Ludwig Diederich Manroh/Manneroh.

### 3.6 El matrimonio de Matthias Ludewig Diederich Manneroh y Catharina Margaretha Schaffer [y Nordmann]. Abuelos Maternos de H.L. Wiechers.

Como ya señalamos, la primera esposa de Matthias Ludewig Diederich Manneroh, Susana Maria Kribbe, falleció y fue enterrada el 21 de abril de 1806. Al morir ella, como vemos habían fallecido también los tres pequeños hijos de su primer matrimonio. O sea que la vida familiar de Matthias Ludewig Diederich había sido muy triste.

Habiendo enviudado, casó Matthias Ludwig Diederich con nuestra antepasada Catharina Margaretha Schaffer [y Nordmann]. Este matrimonio tuvo lugar en la *Unser Lieben Frauenkirche* de Bremen, el 27 de abril de 1807. En esta acta se consigna que la profesión de nuestro antepasado es *Schuster*, esto es zapatero. Y, de acuerdo con la información proporcionada por Putze, su apellido aparecería como "Mannroth". De este matrimonio nació en Bremen, el 12 de mayo de 1809, hasta donde sabemos como hija única del mismo, Catharina Margaretha Manneroh, a la que después mencionaremos, futura madre de H.L. Wiechers.

Catharina Margaretha Schaffer [y Nordmann], de acuerdo con la información existente, y transmitida por Putze, nació en Bassum el 10 de septiembre de 1766, y fue bautizada el día 12, siendo hija de Johann Dietrich [o Dierk] Schaffer [y Wiese] y Margarethe Anne Elisabeth Nordmann [y Hillmann]. Su nombre de bautizo es "Cathrine Margrete"; su madrina fue Trine Marie Schaffer. Fue, eso sí, hija póstuma, pues su padre, como luego veremos, había fallecido en marzo de 1766. En su acta de bautizo se señala claramente que era hija de la "viuda Margrete Anne Lisabeth Nordmann y de su recientemente fallecido marido Johan (sic) Dierk Schaffer". Su apellido, idéntico en sus padres y demás antepasados, como luego veremos, es entonces "Schaffer", sin la "s" final.<sup>43</sup>

Sus padres habían casado en Bassum el 28 de noviembre de 1755. El padre Johann Dirk Schaffer había fallecido concretamente el 16 de marzo de 1766, a los 36 años y tres meses, siendo sepultado el día 19.<sup>44</sup>

Posteriormente hemos sabido que la viuda/enviudada (*verwitwete*) Anna Margarethe Elisabeth "Schaffers", originalmente apellidada Nordmann, de Bassum, casó en segundas nupcias, en Bassum, el 21 de abril de 1769, con Jürgen Heinrich Heithaus, de Borwede. Este matrimonio duró hasta el final de las vidas de ambos.<sup>45</sup> Anne Margrete Heidhaus nacida Nordmann falleció en Bassum el 1º de octubre de 1794, a la edad de 60 años, y fue sepultada el día 4.<sup>46</sup> Jürgen Heidhaus falleció en Bassum el 15 de enero de 1800, a la edad de 67 años.

De acuerdo con la información de Putze, en el acta de nacimiento de la hija Catharina Margaretha Manneroh el nombre de la madre aparece como "Cathrine Margrete Schaffer". Aunque Luciano Wiechers y Léycegui, en la carta a su padre de 1909, habla

---

<sup>43</sup> Nota: Copia de esta inscripción de bautizo se adjunta en un anexo al final de este capítulo.

<sup>44</sup> Nota: Copias de estas inscripciones de matrimonio y defunción se adjuntan en un anexo al final de este capítulo.

<sup>45</sup> Nota: Copia de esta inscripción del segundo matrimonio de Anna Margarethe se adjunta en un anexo al final de este capítulo.

<sup>46</sup> Nota: Copia de esta inscripción de defunción se adjunta en un anexo al final de este capítulo.

de "Cath. Marg. Schaffers", esto es con "s" final. Aunque en realidad el tema es intrascendente, pues los antecedentes dejan claro que el apellido es simplemente "Schaffer". De cualquier forma, el acta de matrimonio de su hija Catharina Margaretha Manneroh, de fecha 24 de abril de 1835, consigna como nombre de la madre "Catharina Margaretha, geb. [nacida] Schaffers", ahora con "s". Puede que este sea realmente el único documento que consigna esta letra de más. Su acta de defunción, de 1855, consigna nuevamente como su apellido de soltera la forma "Schaffer".

Desconocemos las circunstancias cómo se conocieron Matthias Ludwig Diedrich Manneroh [Mannroh/Mannroth] y Catharina Margaretha Schaffer [y Nordmann]. Los antecedentes que tenemos no nos permiten saber las circunstancias por las cuales Catharina Margaretha Schaffer [y Nordmann] emigró a Bremen. Vemos que no fue con su padrastro y madre, pues ellos continuaron residiendo hasta su muerte en Bassum. Puede haberse trasladado a Bremen con algún otro pariente, o tal vez por motivo de trabajo. Hasta el momento no podemos precisarlo.

Para su matrimonio, Catharina Margaretha Schaffer [y Nordmann] no era ya muy joven, pues tenía ya 41 años. Ésta es desde luego la razón por la cual tuvo una sola hija con Manneroh. Todo indica que éste fue su primer y único matrimonio.

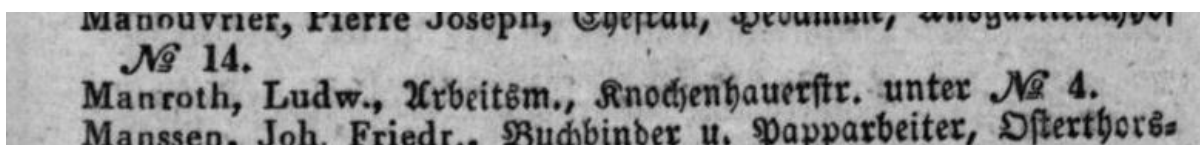
Ya con esta segunda familia aparece "Ludwig Mannroh" en el *Bremer Einwohnerverzeichnis* (Listado de Residentes de Bremen) del año 1812, con una edad de 51 años (cuando eran sólo 47 ó 48) y de profesión *Arbeitsmann*. Y la dirección, ya para entonces, es *Knochenhauerstraße Nr. 4*. Si bien la información comprendía un asiento relativo al año de nacimiento, en este caso no fue completado (lo que pudiera confirmar que el propio Manneroh desconocía su año exacto de nacimiento); tampoco la dirección de residencia. Aclaramos que este listado fue confeccionado durante el período de ocupación y anexión francesa de Bremen; Manneroh fue incorporado al mismo el día 5 de febrero de 1812.

Esto nos confirma que ya para esos momentos -1812- residiría Manneroh en el señalado domicilio de *Knochenhauerstraße Nr. 4*. En realidad se tratará de la parte baja o *Keller* de dicha propiedad. Éste será su hogar familiar por casi todo el resto de su vida. Y puede haber sido desde antes de 1812. De cualquier forma, con la información que hemos logrado recopilar, recién a partir de 1822 podemos atestiguar año a año su presencia en tal inmueble.

Gracias al sitio web de la *Staats- und Universitätsbibliothek Bremen*, hemos tenido acceso a los *Adreßbücher* (Guías de Direcciones) de Bremen del período 1874-1955, que nos proporcionan algunos datos de altísimo interés. Por ejemplo, vemos que entre 1825 y 1837 (ambos años inclusive), aparece Manneroh listado de la siguiente forma:

"Manroth, Ludw. Arbeitsm., Knochenhauerstr. unter N°4" (Ludwig Manroth, *Arbeitsmann*, *Knochenhauerstraße* N°4 Bajos).<sup>47</sup>

<sup>47</sup> Nota: Así es que aparecía el texto en cuestión en los directorios de la época:





Llama la atención la forma "Manroth" con que la guía escribía su apellido. Debe haberse tratado de una forma aprobada por él.

Estas mismas guías de Bremen incluyen, además de una lista alfabética de residentes, también una lista detallada y numerada de las distintas calles, sus inmuebles, y sus moradores. Es así como sabemos que, en 1825, por ejemplo, residían en el N°4 de la *Knochenhauerstraße* dos personas: "Schröter, H.C." y "Manroth, L., im Keller" (L. Manroth en el sótano). Esto nos aclara perfectamente que "Manroth" vivía en la parte de abajo –en el sótano o bodega– del inmueble. Desconocemos quiénes eran los propietarios del inmueble, y la relación que pudieran haber tenido con ellos los habitantes de la parte alta de la casa (que fueron muchos y variaron a lo largo de los años), pero no cabe duda de que la familia Manneroh fue por muchos años arrendataria de la parte baja de la misma.<sup>48</sup>

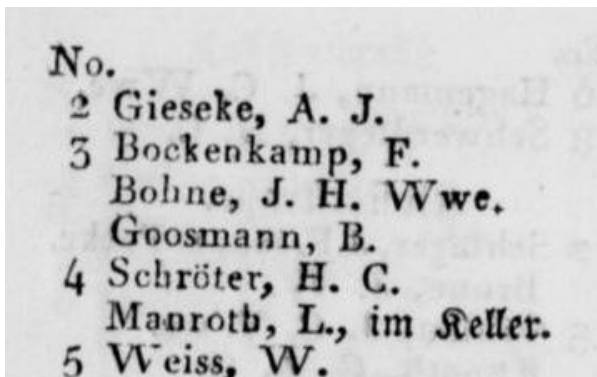
Ahora bien, este listado alfabético de calles, con sus números y moradores, tiene para nosotros una importancia adicional, pues en muchos casos nombra personas que, por diversas razones (entre ellas desde luego la menor importancia comercial), no son todavía nombradas en el índice por apellidos. Y es así como sabemos que ya desde antes de 1825 vivía "Ludwig Manroth" en el *Keller* de la *Knochenhauerstraße* 4. Si bien antes de 1821 no tenemos datos de él, si sabemos que en 1822 residía en el *Keller* del N°5 de la *Knochenhauerstraße* (lo que pudiera ser tal vez un error de la guía), pero que en 1823 y 1824 ya estaba en el *Keller* del número 4. Hasta acá, hasta 1821, nos llega hacia atrás la investigación, pero creemos que, con una revisión exhaustiva, con calma, podremos encontrarlo en domicilios anteriores.

En otras palabras, gracias a la información de los *Adreßbücher* bremenses podemos confirmar la presencia de Matthias Ludwig Diedrich Manneroh [Mannroh/Mannroth] en el *Keller* de la *Knochenhauerstraße* N°4, por lo menos a partir de 1822. Aunque por lo que vemos vivía ahí por lo menos 10 años antes, sin estar esta circunstancia consignada ni en los índices alfabéticos de personas (donde lo está sólo a partir de 1825) ni en los índices calles, números y moradores donde lo está sólo a partir de 1822).

Después, pero sólo por el año 1838 (su último año de vida), nos aparece Manneroh residiendo en un nuevo domicilio, que es el de su yerno Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann]. Esto es lo que nos señala el Directorio de Direcciones de Bremen de 1838:

---

<sup>48</sup> Nota: Ésta es, a modo de ejemplo, la información de 1825:



"Manroth, Ludw. Arbeitsm., Balgebrückstr. N°29" (Ludwig Manroth, Arbeitsmann, Balgebrückstraße N°29).<sup>49</sup>

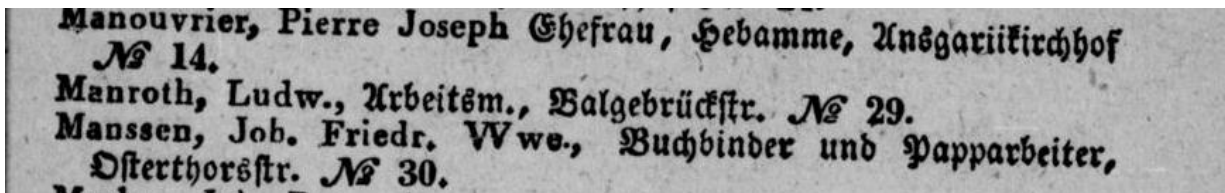
Matthias Ludewig Diedrich falleció en Bremen el 14 de septiembre de 1838. En el acta se consigna que tenía 69 años (en realidad tenía 74 años). Con ello pudimos originalmente tratar de calcular la fecha de su nacimiento hacia 1769, aunque no podíamos saber si el dato de la edad del difunto era correcto; ahora sabemos no lo fue. Como profesión se señala *Arbeitsmann*, lo que es muy amplio, pues significa a algo así como "hombre de trabajo". Desgraciadamente el acta no consigna su lugar de nacimiento (dice simplemente "desconocido"), pero sí su domicilio en Bremen, que no es otro que *Balgebrückstraße 29*, el domicilio de su hija casada con Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann], un domicilio que se repetirá mucho después a lo largo de esta obra. Como nombre de su esposa aparece "Margaretha geb. [nacida] Schaffer". Como causa de su muerte se señala *Alterschwäche*, básicamente enfermedades propias de la vejez.

Esta acta señala en este caso como nombre de pila simplemente "Ludewig" (nombre incompleto) y como apellido la forma "Mannroth", pero también esto puede deberse a poca prolijidad de quién efectuó el asiento. Tanto es así que una de las personas que presentan el cadáver es ni más ni menos que su propio yerno Johann Christoph Wiechers, pero acá el acta señala erróneamente "Wieggers". Este error, en un apellido sobre el cual sí tenemos certeza, nos ayuda a entender otros posibles errores en las partes sobre las cuales carecemos de conocimiento pleno. En otras palabras, nadie se preocupó de siquiera revisar como se habían escrito los apellidos. En cuanto a los nombres de los padres del difunto, se señala que son desconocidos, lo que significa que tampoco el yerno sabía mucho al respecto.

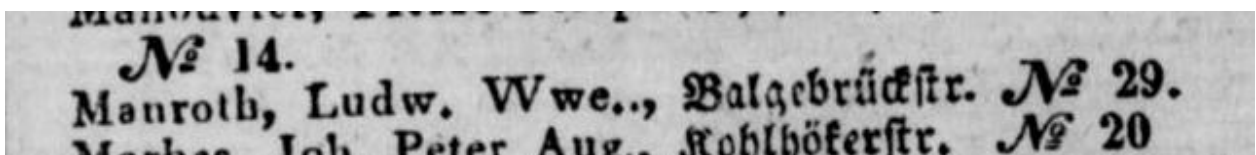
Habiendo fallecido Manneroh, su viuda Catharina Margaretha Schaffer [y Nordmann] continuó residiendo con su hija y yerno, hasta su muerte en 1855. Todavía durante un par de años más, entre 1839 y 1842 (ambos años inclusive) la vemos listada en el Directorio de Direcciones de Bremen. Esto es lo que nos informan los directorios de 1839 a 1842:

"Manroth, Ludw. Wwe. [Witwe], Balgebrückstr. N°29" (Viuda de Ludwig Manroth, Balgebrückstraße N°29).<sup>50</sup>

<sup>49</sup> Nota: Así es que aparece el texto en cuestión en el directorio de 1838:



<sup>50</sup> Nota: Así es que aparecía el texto en cuestión en los directorios de la época:



Su nombre ya no aparece listado en la edición de 1843 ni en ediciones posteriores, aunque seguía viva, en el domicilio de su hija y yerno.

Falleció Catharina Margaretha Schaffer [y Nordmann] en Bremen el 21 de marzo de 1855, y el acta señala la edad de 89 años, lo que es correcto. El domicilio al momento de morir era el ya conocido de *Balgebrückstraße 29*. Se señala como pariente más cercano a su hija (sin dar nombre), casada con "Chr. Wiechers", y como eventual causa de muerte los ya mencionados *Alterschwäche*. Indica que todavía tenía profesión, *Weinarbeiter*, lo que indica una relación con la producción de licores de su yerno Wiechers.

El acta de defunción señala, refiriéndose a ella, "Mannroth, geb. [nacida] Schaffer" y refiriéndose a él "Matthias Ludwig Diedrich Mannroth". Pero los testigos que presentan el cadáver no son familiares, así que no son muy fiables. En otras palabras, casi el mismo problema del acta de defunción de Matthias Ludwig Diedrich. Como se aprecia, existía entonces bastante confusión en todo lo relativo al apellido, lugar de origen y fecha de nacimiento de Matthias Ludwig Diedrich Manneroh.

### 3.7 Los Ancestros de Catharina Margaretha Schaffer [y Nordmann] en Bassum y Alrededores.

#### a) Explicación:

Gracias a la ayuda de Walter Putze y Heiner Rohlf's nos ha sido posible adentrarnos muy en el pasado por el lado de los antepasados de Catharina Margaretha Schaffer [y Nordmann], en Bassum.

Antes de partir con esta recopilación de esta información de Bassum, debemos hacer ciertas menciones. En primer lugar, los libros de Bassum no son tan explícitos como los de Barrien. En muchas ocasiones no dejan clara la real fecha de defunción, consignando más bien –aparentemente– la de entierro. Lo mismo con las actas de bautismo, que no siempre dan la efectiva fecha de nacimiento. Luego, en estas actas de bautismo nombran al padre, pero no a la madre, y en las defunciones de las mujeres las identifican, además de su nombre de pila, por el nombre del marido, lo que de cualquier forma a veces puede ser muy útil.

Todos los actos religiosos, tales como bautizos y matrimonios, tienen lugar en la iglesia matriz de Bassum. Asimismo, muchos de quienes aparecen son originarios de Bassum o fallecieron en Bassum; pero muchos otros provienen de otras poblaciones del partido de Bassum, cuyo origen queda generalmente consignado. Si bien el nombre de Bassum se mantiene inalterable, no será siempre el caso para las otras poblaciones cercanas.

Esto se nota en especial en las diversas designaciones de la localidad actualmente llamada Nienhaus, la cual, a lo largo de los textos, nunca congruentes, aparece señalada de las formas más variadas e interesantes: *Nehus, Niehus, Niehaus, Nyenhaus, Nyehues, Nyenhues, Nyenhuse, Neuhaus, Neuenhaus*. En general todos estos nombres, de manera más arcaica o más moderna, derivan de la idea de "casa nueva". Para efectos de uniformidad nosotros vamos a usar siempre la forma oficial actual, Nienhaus, pero en realidad todas las otras formas antes citadas aparecen reiteradamente en los registros, y lo que es más interesante, no sólo con relación a la localidad en cuestión, sino también para uno de los apellidos de nuestros ancestros.

b) La familia Schaffer [y Nordmann]:

Comencemos entonces para atrás con los padres de Catharina Margaretha Schaffer [y Nordmann]: Johann Dietrich Schaffer [y Wiese] y Margarethe Anne Elisabeth Nordmann [y Hillmann].

Johann Dietrich [o Dierk] Schaffer [y Wiese] nació –o al menos fue bautizado- el 1º de enero de 1728, en Nienhaus, hijo de Christopher Friedrich Schaffer [y Behrens] y Mette Margrete Wiese [y Nyhues]. Es de hacer constar que el acta señala como nombre del padre Christoph Schaffer, de Nienhaus, pero no menciona a la madre. Sus padrinos fueron Johann Evers, Dietrich Schaffer y Alheit Nehus (después volveremos a analizar las sutilezas de este apellido). Casó con Margarethe Anne Elisabeth Nordmann [y Hillmann] en Bassum el 28 de noviembre de 1755. Falleció en Bassum el 16 de marzo de 1766, siendo enterrado el día 19. Se señala que tenía 36 años y 3 meses. Interesantemente, en su defunción el nombre aparece como "Johann Dierk" Schaffer. Su hija Catharina Margaretha Schaffer [y Nordmann], nacida entonces el 10 de septiembre de 1766, fue, como hemos señalado, hija póstuma. También en esta acta de nacimiento de hijo póstumo el nombre del padre aparece como "Johan (sic) Dierk" Schaffer.

Por su parte, Margarethe Anne Elisabeth Nordmann [y Hillmann], su esposa, nació –o al menos fue bautizada- el 1º de septiembre de 1734, en Bassum, hija de Johann Nordmann y Anna Hillmann. Sus padrinos fueron Anne Elisabeth.[eth] Heder, Margar.[ethe] Schweers, y lo más confuso, Hillmann Hillmanns. Los otros datos que originalmente teníamos de ella fueron el ya mencionado matrimonio con Johann Dietrich Schaffer [y Wiese] en 1755, y el nacimiento, ya fallecido el esposo, de su hija Catharina Margaretha Schaffer [y Nordmann] en 1766. En esta última acta el nombre de la madre viuda aparece como "Margrete Anne Lisabeth" Nordmann.

Ahora bien, gracias a la -como siempre- invaluable ayuda de nuestro amigo Heiner Rohlf, tenemos los datos de los otros hijos del matrimonio Schaffer-Nordmann, todos obviamente mayores que la hija póstuma Catharina Margaretha, que son los siguientes:

- Anne Mette Schaffer [y Nordmann], nacida en Bassum el 14 de agosto de 1756 y bautizada ahí mismo el 16 de agosto inmediatamente siguiente. Casó en Bassum el 5 de diciembre de 1780, con Johann Heinrich Wessel, nacido en 1730. Anna Mette falleció en Loge, Bassum, el 30 de abril de 1818; su esposo falleció en Loge, Bassum, el 27 de marzo de 1830. Tuvieron varios hijos. Una tabla con su descendencia inmediata se acompaña en un anexo al final de este capítulo.
- Johann Georg Gottfried Schaffer [y Nordmann], nacido en Bassum el 10 de enero de 1758, y bautizado ahí mismo el 11 de enero. Casó en Basum el 22 de noviembre de 1798 con Gesche Brüning, la cual había nacido en Osterbinde el 11 de diciembre de 1769. Johann Georg Gottfried falleció en Bassum el 2 de junio de 1827; su esposa falleció, también en Bassum, el 22 de mayo de 1848.
- Anna Marie Schaffer [y Nordmann], nacida en Bassum el 22 de febrero de 1762 y bautizada ahí mismo el 26 de febrero inmediatamente siguiente. Por el momento no tenemos más datos suyos.

Agregamos, entonces, a nuestra antepasada directa Catharina Margarethe Schaffer [y Nordmann], nacida en Bassum el 10 de septiembre de 1766, a la cual no es necesario volver a referirnos.

c) Las segundas nupcias de Margarethe Anne Elisabeth Nordmann [y Hillmann] con Jürgen Heinrich Heidhaus:

Ya mencionamos líneas atrás que la viuda/enviudada (*verwitwete*) Anna Margarethe Elisabeth "Schaffers", originalmente apellidada Nordmann, de Bassum, casó en segundas nupcias, en Bassum, el 21 de abril de 1769, con Jürgen Heinrich Heidhaus, de Borwede. Este matrimonio duró hasta el final de las vidas de ambos. Anne Margrete Heidhaus nacida Nordmann falleció en Bassum el 1º de octubre de 1794, a la edad de 60 años. Jürgen Heidhaus falleció en Bassum el 15 de enero de 1800, a la edad de 67 años. De este segundo matrimonio hemos podido localizar sólo una hija:

- Dorothee Elisabeth Heidhaus [y Nordmann], nacida en Bassum el 11 de marzo de 1770, y bautizada ahí el 14 de marzo. El acta de bautizo señala que sus padres son "Jürgen Heinr. Heithaus (*sic*) und seine Ehefrau Margrete Anne Elisabeth Nordmanns in Bassum". La madrina fue Anne Dorothee Stubben. Por el momento no tenemos más datos suyos.

d) Los antepasados Nordmann:

Antes de volver con los Schaffer, seguiremos brevemente con los Nordmann, cuyo rastro se extingue más cercanamente en el tiempo. El padre de Margarete Anne Elisabeth Nordmann [y Hillmann] fue Johann Nordmann, nacido –o bautizado– el 9 de febrero de 1699, en Bassum; casado en Bassum el 4 de diciembre de 1733 con Anna Hillmann; y fallecido en Bassum el 24 de diciembre de 1768 (enterrado el 28), a la edad de 69 años.

Se sabe que el padre de este Johann Nordmann fue Schweer Nordmann [y Röper], nacido el 6 de noviembre de 1671 en Bassum, pero no hay más antecedentes ni de este Schweer Nordmann [y Röper] ni de su esposa. Las actas de nacimiento de Bassum en la época sólo señalan el nombre del padre. De cualquier forma, Putze logró determinar que los padres de Schweer Nordmann [y Röper] fueron Johann Jürgen Nordmann y Metke Röper, quienes casaron en Bassum el 22 de junio de 1669. Respecto a Metke Röper, Putze detectó que ella fue sepultada el 30 de mayo de 1674 (su fallecimiento debe haber sido unos días antes).

El padre de Johann Jürgen Nordmann fue, a juzgar por su acta de bautizo (cuya transcripción no tenemos), Johann Nortmann (con "t"), del cual no hay antecedentes. El padre de Metke Röper fue, a juzgar por su acta de bautizo (cuya transcripción no tenemos), "Johann Röper, gennant [llamado] Rosenberg" (esto posiblemente derivado de un cambio de nombre o de filiación ilegítima), del cual sólo sabemos que fue sepultado el 9 de junio de 1662 (su fallecimiento debe haber sido unos días antes).

Volviendo un poco atrás, respecto a Anna Hillmann, desconocemos su nacimiento, pero tenemos el ya mencionado dato de su matrimonio, del cual se desprende que era de Bürstel (o Bürstel/Heiligenrode, como señala Putze). Falleció, como Anna Nordmann, en Bassum el 19 de abril de 1763 y fue enterrada el día 22. La muy escueta acta menciona que tenía 64 años, lo cual permite calcular su fecha de nacimiento alrededor de 1699. No hay más antecedentes ni de ella ni de sus antepasados.

Tenemos sólo dos hijas consignadas de este matrimonio Nordmann-Hillmann, la segunda gracias a Heiner Rohlf's:

- Margarethe Anne Elisabeth Nordmann [y Hillmann], nuestra antepasada, bautizada en Bassum el 1º de septiembre de 1734, a la cual no es menester volver a referirnos.
- Gesche Christine Nordmann [y Hillmann], bautizada en Bassum el 30 de septiembre de 1737 y fallecida en Bassum el 30 de mayo de 1829. Ni se casó ni tuvo hijos. Al fallecer residía con la familia de su sobrino Johann Georg Gottfried Schaffer [y Nordmann], también fallecido a la fecha.

Un listado algo más más detallado de lo anterior lo acompañamos en un anexo al final de este capítulo. También encontrará ahí el lector una fotografía del asiento de bautizo de Margarethe Anne Elisabeth Nordmann [y Hillmann].

e) La familia Schaffer [y Wiese]:

Volvamos ahora con los Schaffer. Como hemos señalado, los padres de Johann Dietrich [o Dierk] Schaffer [y Wiese] fueron Christopher Friedrich Schaffer [y Behrens] y Mette Margrete Wiese [y Nyhues]. Primero nos referiremos a la rama Schaffer [y Behrens] y después a la Wiese [y Nyhues].

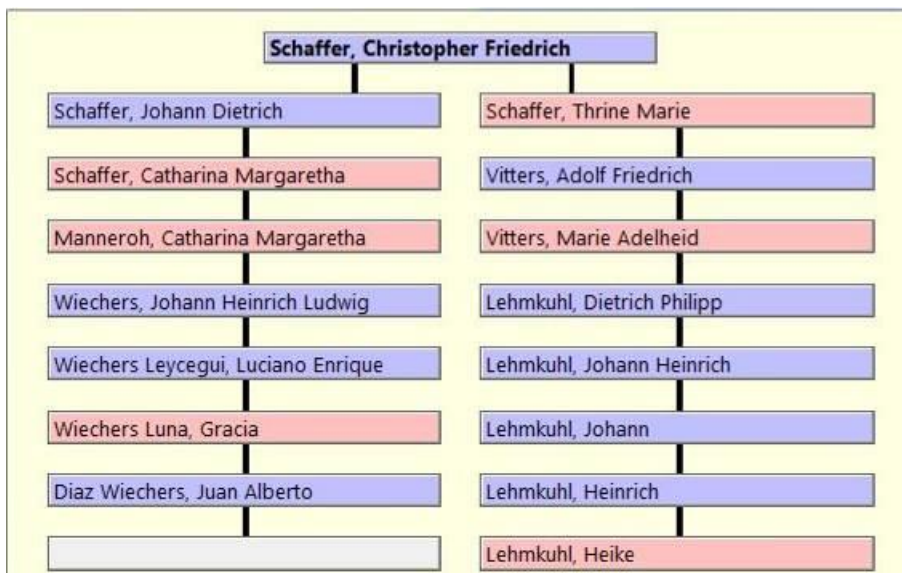
Christopher Friedrich Schaffer [y Behrens] nació –o al menos fue bautizado en dicha fecha- el 8 de mayo de 1692, en Nienhaus, hijo de Hinrich Schaffer y Metje Behrens. El acta, como es común en Bassum, menciona al padre, pero no a la madre. Casó Christopher Friedrich con Mette Margrette Wiese [y Nyhues] en Bassum el 12 de septiembre de 1715. En esta acta el nombre del novio aparece "Christoffer Friedrich" Schaffer. Falleció Christopher Friedrich en Nienhaus el 2 de febrero de 1753, siendo enterrado el día 5 inmediatamente posterior. En este caso el acta dice "Christoph Fried.[rich]", de 60  $\frac{3}{4}$  años. Después nos referiremos en mayor detalle a su esposa.

La lista completa de los hijos del matrimonio Schaffer-Wiese, que tenemos cortesía de Heiner Rohls, es la siguiente:

- Hinrich Schaffer [y Wiese], nacido en Nienhaus hacia marzo de 1716. No tenemos más datos suyos.
- Johann Wilhelm Schaffer [y Wiese], nacido en Nienhaus, bautizado en Bassum el 15 de octubre de 1717. No tenemos más datos suyos.
- Christoffer Friedrich Schaffer [y Wiese], nacido en Nienhaus, bautizado en Bassum el 20 de agosto de 1719. No tenemos más datos suyos.
- Jost Schaffer [y Wiese], nacido en Nienhaus, bautizado en Bassum el 24 de septiembre de 1721. No tenemos más datos suyos.
- Anne Margrette Schaffer [y Wiese], nacida en Nienhaus, bautizada en Bassum el 28 de noviembre de 1723. No tenemos más datos suyos.
- Evert Schaffer, nacido en Nienhaus, bautizado en Bassum el 3 de abril de 1726. No tenemos más datos suyos.

- Johann Dietrich Schaffer [y Wiese], nacido en Nienhaus a fines de 1727, bautizado en Bassum el 1º de enero de 1728. Es nuestro antepasado directo.
- Los mellizos Ahlert y Mette Marie Schaffer [y Wiese], nacidos en Nienhaus, bautizados ambos en Bassum el 5 de mayo de 1730. No tenemos más datos suyos.
- Friedrich Schaffer [y Wiese], nacido en Nienhaus, bautizado en Bassum el 17 de agosto de 1732. No tenemos más datos suyos.
- Catherine Maria Schaffer [y Wiese], nacida en Nienhaus, bautizada en Bassum el 14 de enero de 1735. De ella sí tenemos más datos, obtenidos por Heiner Rohlfs. Falleció en Freudenberg, cerca de Bassum, el 15 de junio de 1797. Por lo que vemos casó en dos ocasiones: Primero el 11 de diciembre de 1759, en Bassum, con Diedrich (Dierk), Müller, nacido hacia 1720 y fallecido en Freudenberg el 4 de noviembre de 1766. No tenemos datos de hijos con este matrimonio. El segundo matrimonio tuvo lugar en Bassum el 12 de febrero de 1758, con Schweer Vitters, nacido en Hallstedt, bautizado en Bassum el 1º de septiembre de 1737, y fallecido en Freudenberg el 9 de junio de 1786. De este segundo matrimonio Heiner Rohlfs ha localizado tres hijos, todos nacidos en Freudenberg y bautizados en Bassum: Adolf Friedrich (nacido 17 de septiembre de 1768, casado el 11 de enero de 1793 en Bassum con Beke Marie Niehaus, y fallecido en Bassum el 25 de diciembre de 1820, del cual Heiner Rohlfs ha localizado su vida y descendencia), Margrethe Adelheid (nacida 27 de abril de 1774) y Mette Marie (nacida 18 de abril de 1778 y fallecida, en Freudenberg, el 21 de marzo de 1780).<sup>51</sup>

<sup>51</sup> Nota: Heiner Rohlfs ha entrado en contacto en Bassum con el Sr. Ralf Meyer de Albringhausen, a seis kilómetros de Bassum, y con su esposa, Heike Meyer geb. Lehmkuhl, la cual es descendiente directa de Adolf Friedrich Vitters [y Schaffer], y consecuentemente pariente directa, aunque distante, de los Wiechers-Manneroh. La línea de parentesco que Heiner a trazado hasta el autor de estas líneas (y que se aplica a todos sus primos) es la siguiente:



Un listado algo más más detallado de todo lo anterior lo acompañamos en un anexo al final de este capítulo. También encontrará ahí el lector una fotografía del asiento de bautizo Johann Dietrich Schaffer [y Wiese].

El padre de Christopher Friedrich Schaffer [y Behrens], de nombre Hinrich Schaffer, nació en Nienhaus, pero no sabemos cuándo, aunque por datos posteriores podemos calcular su nacimiento hacia 1663. Casó en Bassum con Metje Behrens el 13 de abril de 1687, pero de este acontecimiento tenemos sólo el dato obtenido por Putze mas no la transcripción del acta respectiva. Murió –o por lo menos fue enterrado- en Bassum el 12 de junio de 1722, como originario de Nienhaus. El acta señala que tenía 59 años, lo cual nos permite calcular su posible nacimiento hacia 1663. Su esposa, Metje Behrens debe haber nacido hacia 1762. Falleció –o al menos fue enterrada- el 16 de mayo de 1711, en Bassum, y aparece –a la usanza de Bassum- como "la esposa de Hinrich Schaffer de Neuenhaus, Metje". Se señala que tenía 49 años, y de ahí el cálculo aproximado de su nacimiento. Y acá se nos extingue la línea Schaffer y lo que sabemos de los Behrens. Pero podemos seguir por el lado Wiese. Veamos.

Mette Margrete Wiese [y Nyhues], esposa de Christopher Friedrich Schaffer [y Behrens], nació en Hassel, siendo bautizada el 20 de febrero de 1693, hija de Johann Wiese (el acta dice Johan Wyse), originario de Hassel, y de Anna Margareta Nyhues [y Münstermann], originaria de Nienhaus. Su acta la menciona como "Mette Margreta". Casó, como ya vimos, en Bassum el 12 de septiembre de 1715. Acá su nombre aparece ya, en una forma alemana estándar, como "Mette Margrete Wiese" de Hassel. Falleció –o fue sepultada- en Nienhaus el 22 de enero de 1753, a los 66 años de edad.

f) Los antepasados Wiese:

Su padre, Johann Wiese nació –o fue bautizado- el 21 de septiembre de 1662, en Hassel. Esta acta lo menciona como "Johan" (sic), hijo de "Jost Wiese" de Hassel, pero no señala nada de la madre. Casó con Anna Margareta Nyhues [y Münstermann] el 24 de noviembre de 1692. El acta de matrimonio lo menciona como "Johan Wyse", como ya señalamos hace también el acta de bautizo de su hija Mette Margrete de 1693. Ignoramos cuándo falleció. Por el acta de bautizo de Johann Wiese sabemos que su padre fue el citado Jost Wiese, de Hassel, del cual ya no tenemos antecedentes; tampoco nada de la madre. Acá se nos pierde la línea Wiese.

Ahora vamos al caso de Anna Margareta Nyhues [y Münstermann], que es muy interesante. Su apellido no es otra cosa que una variante fonética del mismo nombre de la actual población de Nienhaus, usada como nombre familiar, en diversas formas, por otras personas que aparecen mencionadas en estas páginas. Citemos el caso de Alheit Nehus, madrina de bautizo de Johann Dietrich Schaffer en 1728. Entonces variantes tanto del apellido como del nombre geográfico serían las ya mencionadas Nienhaus, Nehus, Niehus, Niehaus, Nyenhaus, Nyehues, Nyenhues, Nyenhuse, Neuhaus y Neuenhaus, y hasta unas formas Neuwenhaus y Neuwenhuß (o Neuwenhuss) que pronto van a aparecer, más parecidas al neerlandés.

Anna Margareta Nyhues [o Neuwenhaus] [y Münstermann] nació en –o fue bautizada- el 10 de abril de 1670 en Nienhaus, hija de Heinrich Neuwenhaus y de Heyleke Münstermann. En esta acta el nombre del padre sería "Heinrich zum Neuwenhaus", lo que desde luego se refiere a su lugar de origen, el actual Nienhaus. Es como que hubieran adoptado como nombre familiar el de su lugar de origen. Su nombre de bautizo aparece como "Anna Margreta". Casó, como ya vimos, con Johann Wiese [o "Johan Wyse"], el 24 de noviembre de 1692, en Bassum. Esta acta señala muy



interesantemente "Anna Margareta Nyhues vom [originaria de] Nyenhuse". Falleció, a la edad de 79 años, en Hassel, localidad de origen de su esposo, en la noche del 24 al 25 de marzo de 1749 (aparentemente eran ya las 01:00 hrs. del 25), siendo enterrada el día 27.

De sus padres -Heinrich Neuwenhaus y Heyleke Münstermann- no es mucho lo que tenemos, pero las investigaciones de Putze nos arrojan todavía varios datos. Ellos se casaron en Bassum el 27 de noviembre de 1660. En esta acta el nombre de él aparece Neuwenhuß (o Neuwenhuss). Y esta acta nos proporciona los últimos datos de estos dos ancestros. El novio era hijo de otro Heinrich [Neuwenhuß] originario de Düntzen, mientras que la novia era hija de Curd [Münstermann] originario de Dimhausen (el acta dice Dimhusen). No hay datos de las madres de los contrayentes. No podemos seguir más atrás.

**BRIEF SUMMARY OF THE WIECHERS-HASSELMANN FAMILY FROM BARRIEN,  
ITS BRANCHES IN BARRIEN, BREMEN, NEUBRUCHHAUSEN AND  
WACHENDORF, AND ITS IMMEDIATE DESCENDANTS IN GERMANY, THE  
UNITED STATES AND MEXICO (January 2020).**

**MOST OF THE ORIGINAL INFORMATION HAS BEEN GATHERED BY JUAN  
ALBERTO DIAZ WIECHERS, JOSE ADOLFO WIECHERS Y ESCANDÓN, WALTER  
PUTZE AND HEINER ROHLFS.**

Note: For practical reasons we are using the corresponding maiden names in the traditional Spanish form (for instance "[y Léycegui]"). Even though not employed in German or English, it helps a lot to associate who a person is without much explanation.

Christoph Wiechers (originally Wedekind), born Osterholz/Barrien 1739, illegitimate son of Casper Christoph Wedekind (unknown origin) and Beke Alheit Wichmann, both from in Osterholz. In a moment that we cannot determine (but he was already an adult and his children were already born) the church files changed the family name to Wiechers. Died in 1797 in Barrien.

He married in 1763:

Gesche Castens, born Osterholz/Barrien 1736; died Barrien 1797.

They had one son and two daughters, all born in Osterholz/Barrien. The two daughters were:

- Beke Adelheid Wiechers [y Castens], born 1768. Married 1793 to Christoph Müller. Died Syke 1811. They had descendants.
- Mette Marie Wiechers [y Castens], born 1770. Married 1799 to Johann Castendieck. Died Barrien 1844. They had descendants.

The son was:

Johann Coord Wiechers [y Castens]. Born Osterholz/Barrien, 1766; died Barrien 1831.

Married in 1793:

Sophie Gerdrud Lisebeth Hasselmann [y Fuchs]. Born Barrien 1767; died Barrien 1830.

They had four surviving children, all born and baptized in Barrien:

1. Johann Heinrich Wiechers [y Hasselmann]. Born Barrien 1797. He remained his whole life in Barrien. Died Barrien 1863. He married twice. First with Adelheid Gerken and later with Gesche Adelheid Willenbruch [y Löhmann].
2. Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann]. Born Barrien 1799. He settled in Bremen. Died Bremen 1855. In 1835 he married Catharina Margaretha Manneroh [y Schaffer].
3. Cord Heinrich Wiechers [y Hasselmann]. Born Barrien 1806. He settled in Neubruchhausen. Died Neubruchhausen 1859. He married Gesche Margarethe Dorothee Bolte [y Rehmstedt].

4. Gesche Marie Wiechers [y Hasselmann]. Born Barrien 1809. She married Lüdecke Friedrich Willenbruch [y Löhmann] and moved to Wachendorf. Died Wachendorf 1894.

1.- Surviving descendants of Johann Heinrich Wiechers [y Hasselmann], born in Barrien:

- Sophie Marie Dorothee Wiechers [y Willenbruch], born 1833. Married Gert Albert Hillmann. Had descendants in Wachendorf.
- Johann Heinrich Wiechers [y Willenbruch], born 1835. He married Margarethe Adelheid Becker and had descendants in Barrien and later in Bremen. They would be the only members of our branch carrying the Wiechers last name still in Germany.
- Anna Marie Wiechers [y Willenbruch], born 1841. Married Dietrich Ernst Georg Vollmer and had descendents in Barrien.

2.- Surviving descendants of Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann], born in Bremen:

- Sophie Catharina Maria Wiechers [y Manneroh], born 1835. In 1863 she married her second cousin Hermann Heinrich Boyer [y Önrich], born in Barrien in 1826, who had previously emigrated to Washington, D.C. where he had a business. Apparently, he had returned to Germany during the Civil War. They moved back to Washington, D.C. in 1865, where they lived all their life. Hermann Heinrich died in 1902; she died in 1904. They had 3 surviving daughters (one of them married a brother of Sophie Catharina Maria Wiechers [y Manneroh]).
- Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], born 1837. In 1855 he emigrated to Mexico. In 1860 he married in Veracruz Inocencia Díaz-Quijano. In 1869 he returned with the family to Germany. He lived in Bremen between 1870 and 1888. Between 1888 and 1895 he lived apparently in other places in Germany which we have not been able to locate. Between 1895 and 1915 he lived in Salzburg, Austria. In 1915 (after the death of his wife) he moved to Munich, Bavaria, where he died in 1921. He was a very successful entrepreneur. Three of his sons (Juan Cristóbal, Hermann Ignacio and Carl Hermann) returned to Mexico and have now descendants there. One son (Juan Enrique) returned to Mexico but later moved to Barcelona, Spain, where he was co-owner if the "Puig y Wiechers" silk factory (his father Johann Christoph was also a member of the firm). Three daughters remained in Bavaria and at least two married (two Waldherr brothers). A third son (Vicente Wilhelm) married a Czech lady and died in 1922 in Berlin.
- Gesina Maria Elisabeth [y Manneroh], born 1839. She is the only member of this family branch who remained in Bremen until her death. In 1871 she married in Bremen Heinrich Ludwig Carl Hartjen [y Kregel]. He died in Bremen in 1895. She died in Bremen in 1900. Their children remained in Germany.
- Johann Heinrich Ludwig Wiechers [y Manneroh], born 1843. Also known in the banking business as "H.L. Wiechers". In 1858 he emigrated to Mexico. He was a very famous businessman and banker, surely the most successful member of

the whole family in the New World. Among other things he received a decoration from Emperor Franz Joseph I of Austria and was for over 40 years Consul of Denmark in Veracruz and Mexico City. He married Lucía Léycegui [y Núñez]. He died in Mexico City in 1923. The following of his children (Wiechers y Léycegui) had descendants: Luciano, Enrique, Lucía de las Nieves, Alejandro, Roberto, Josefina and Adolfo). Four others died in childhood or did not have descendants: Lucía Luisa, Rafael and Margarita.<sup>52</sup>

- Carl Heinrich Wiechers [y Manneroh], born 1848. In 1867 he emigrated to Mexico. He married Aniana Léycegui [y Núñez]. He died in Nuevo Laredo, Mexico, in 1903. The following of his children (Wiechers y Léycegui) had descendants: Aniana Margarita, Esperanza and Carlos Rafael.
- Hermann Friedrich Lebrecht Wiechers [y Manneroh], born 1852. In 1867 he emigrated to Mexico. He married his niece Meta Boyer [y Wiechers], born in Bremen in 1865, daughter of his sister Sophie Catharina Maria and Hermann Heinrich Boyer. Meta died in Mexico City in 1916; Hermann Friedrich died in Mexico City in 1939.

### 3.- Surviving descendants of Cord Heinrich Wiechers [y Hasselmann], born in Neubuchhausen:

- Adelheid Sophie Marie Wiechers [y Bolte], born 1848. In 1862 she emigrated to the United States (New York) where she became "Sophia Wiechers". She never married. Died in New York in 1927.
- Johann Dietrich Heinrich Wiechers [y Bolte], born 1850. In 1865 he emigrated to the United States (New York) where he became "Harry Wiechers". He married Henrietta Gesine Droge. Died in New York in 1913. They had descendants.
- Christoph Lüdecke Hermann Wiechers [y Bolte], born 1852. He emigrated to the United States (New York) in a date we cannot determine, where he became "Herman Wiechers". He married Grace Paterson. Died in New York in 1888. They had descendants.
- Catherine Lena Margarethe Wiechers [y Bolte], born 1855. In 1868 she emigrated to the United States (New York) where she became "Lena Wiechers". She never married. Died in New York (in Albany) in 1943. She became a key link for all members of the Wiechers family living/arriving to the USA.
- Johann Heinrich Adolph Wiechers [y Bolte], born 1857. In 1871 he emigrated to the United States (New York) where he became "John H. Wiechers". He married Amalia/Amelia Kohl. Died in New York in 1912. They had descendants.

### 4.- Surviving descendants of Gesche Marie Wiechers [y Hasselmann], born in Wachendorf:

---

<sup>52</sup> Nota: Luciano Wiechers y Léycegui is the grandfather of the author of Wiecherspedia. In July 1941, during World War II, Luciano Wiechers represented Mexico in the negotiations with the United States for the supply of Mexican raw materials to the allied countries. It is the so called "Douglas-Wiechers Agreement". See Chapter XXVI of Wiecherspedia.

- Friedrich Heinrich Willenbruch [y Wiechers], born 1844. Married Anna Amalie Sander and continued living in Wachendorf. He died in Wachendorf in 1916. They had descendants in Wachendorf. We have detected one living in Syke.
- Marie Margarethe Willenbruch [y Wiechers], born 1850. Married twice: with Johann Carl Vollmer, of Syke; and later with Heinrich Arnold Brüggemann, of Bassum. She died in Bassum in 1927. We do not know if she had descendants.
- Johann Hinrich Willenbruch [y Wiechers], born 1853. He lived almost his whole life in Syke. He married Hermine Sieling. But his two sons emigrated young to the USA and lived initially with "second aunt" Lena Wiechers: Friedrich Willenbruch [y Sieling] and Georg Walther Willenbruch [y Sieling]. They brought their widowed and older father after the First World War, in 1923 to New York, where he died in 1933. His two sons have descendants in the USA. We are now in contact with them.<sup>53</sup>

Members of the Wiechers family living with Lena Wiechers [y Bolte] in New York in the early XXth Century:

- Gracy M. Wiechers, Albert C. Wiechers and Mary Wiechers, who are the children of "Herman Wiechers" and Grace Paterson. We see them with Lena at least from 1900, when they are all teenagers, to at least 1910.<sup>54</sup>
- Sophia Wiechers, who is Lena's sister Adelheid Sophie Marie Wiechers [y Bolte].
- John H. Wiechers, who is Lena's brother Johann Heinrich Adolf Wiechers [y Bolte], now a widower.
- Charlotte Wiechers and William C. Wiechers, who are children of John H. Wiechers or Johann Heinrich Adolf Wiechers [y Bolte].
- Friedrich (Fred) y Walther Willenbruch, who are actually the sons of Lena's first cousin: Johann Hinrich Willenbruch [y Wiechers], of Wachendorf.

Important connection and remarks on the family relationships of the above-mentioned persons:

- All four Wiechers-Hasselmann branches, in Barrien, Bremen, Neubruchhausen and Wachendorf were much connected. It is very common to find uncles/aunts from one branch and town as godparents of nephews/nieces of the other towns.
- Hermann Heinrich Boyer [y Önrlich], husband of Sophie Catharina Maria Wiechers [y Manneroh] was born in Barrien and was a member of the Hasselmann family. He was a second cousin of his wife (same great grandparents).
- Lüdeke Friedrich Willenbruch [y Löhmann], husband of Gesche Marie Wiechers [y Hasselmann], was the brother of Gesche Adelheid Willenbruch [y Löhmann], second wife Johann Heinrich Wiechers [y Hasselmann].
- When Hermann Heinrich Boyer [y Önrlich], husband of Sophie Catharina Maria Wiechers [y Manneroh] finally returned to Washington, D.C., the ship manifest (arriving to New York) mentions that with them travels also Johann Dietrich Heinrich Wiechers [y Bolte], later "Harry Wiechers". He was very young and consequently was brought to the U.S. by her Boyer-Wiechers cousins.

---

<sup>53</sup> Nota: Especially Robert Willenbruch, grandson of Walther Willenbruch [y Sieling], from the State of New York, with whom we are in direct contact.

<sup>54</sup> Nota: We are in direct contact with Kealii Haverly, great-grandson of Albert C. Wiechers [y Patterson] and his wife Marion Whalen. Precisely for him we have prepared this summary.

- After meeting during their common residence at aunt Lena Wiechers' home, German-born Friedrich Willenbruch [y Sieling], son of Johann Hinrich Willenbruch [y Wiechers], married his American-born second cousin Charlotte Wiechers [y Kohl], daughter of Johann Heinrich Adolf Wiechers [y Bolte] or John H. Wiechers.
- In Mexico, two Wiechers [y Manneroh] brothers married two Léycegui sisters: Heinrich Ludwig to Lucía and Carl Heinrich to Aniana. Consequently, there are two "Wiechers y Léycegui" families. Lucía and Aniana Léycegui, as well as Inocencia Díaz-Quijano, wife of Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], were Mexican ladies of European stock.
- The Wiechers from Mexico remained close to the Boyer family in the U.S.A. until this family branch got extinct.

For a more complete understanding of the information we recommend the reader to check the following chapters of Wiecherspedia:

- a) Regarding the Wiechers [y Castens] and Wiechers [y Hasselmann] families in Barrien, Chapter III of Wiecherspedia.
- b) Regarding Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann] and his family in Bremen, Chapter IV of Wiecherspedia.
- c) Regarding Heinrich Ludwig Wiechers [y Manneroh] and his family in Mexico, Chapter X of Wiecherspedia. But regarding his businesses and activities there are several other chapters of Wiecherspedia to review. He is actually the core of the research.
- d) Regarding Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] and his family in Mexico, Germany and Austria, Chapter XI of Wiecherspedia.
- e) Regarding Carl Heinrich Wiechers [y Manneroh] and his family in Mexico, Chapter XII of Wiecherspedia.
- f) Regarding Hermann Friedrich Lebrecht Wiechers [y Manneroh] and his family in Mexico, Chapter XIII of Wiecherspedia.
- g) Regarding Hermann Heinrich Boyer [y Önrlich] and Sophie Catharina Maria Wiechers [y Manneroh], and their family in Washington, D.C., Chapter V of Wiecherspedia.
- h) Regarding Heinrich Ludwig Carl Hartjen [y Kregel] and Gesina Maria Elisabeth Wiechers [y Manneroh], and their family in Bremen, Chapter V of Wiecherspedia.
- i) Regarding Johann Heinrich Wiechers [y Hasselmann] and his family in Barrien, Chapter VI of Wiecherspedia.
- j) Regarding Cord Heinrich Wiechers [y Hasselmann] and his family in Neubruchhausen and in the U.S.A., Chapter VI of Wiecherspedia.
- k) Regarding Lüdecke Friedrich Willenbruch [y Löhmann] and Gesche Marie Wiechers [y Hasselmann] and their family in Wachendorf and the U.S.A., Chapter VI of Wiecherspedia.